

Wünsche zum Fest

Nur noch wenige Tage, dann beginnt das von vielen Menschen lang ersehnte Weihnachtsfest. Jetzt ist die Zeit, um Danke zu sagen und gute Wünsche für die Feiertage auf den Weg zu bringen.

Mehr dazu im Innenteil

Musik zum Advent

Kappeln – Stimmungsvolle Musik zum Advent gibt es am 21. Dezember in der St. Nikolai-Kirche Kappeln. In der Zeit von 17 bis 17.30 Uhr lässt Thomas Euler die Orgel erklingen. Der Eintritt ist frei – eine Spende für die Kirchenmusik wird erbeten.

Weihnachtskonzert

Kappeln – Das Wasabi Trio gibt am Sonnabend, den 21. Dezember, von 20 bis 22 Uhr, in der Töpferei Stock (Grüne Str. 1) in Kappeln ein Weihnachtskonzert. Weitere Infos und Anmeldung gibt es unter der Telefonnummer 04642 2469.

Kappeln wird zur Weihnachtsstadt



Kappeln (ksi) – Ganz Kappeln ist im Weihnachtsfeeling: Mit dem Candle Light Shopping am Freitag (20.12.) bis 22 Uhr, der After-Work-Party am Samstag (21.12.) von 19 bis 24 Uhr, und das Sonntags-Shopping (22.12.) von 11 bis 17 Uhr, sowie mit der After-Christmas-Party am 28. Dezember von 19 bis 24 Uhr, geht die WTK in ihr Veranstaltungs-Finale 2019. Ebenfalls am Wochenende des 4. Advents findet der „Weihnachtswald“ – den viele Ehrenamtler um Silke Mohr, Inhaberin des „Lady Fit“, organisieren – auf dem Deekelsen-Platz statt. **Mehr dazu auf Seite 3 und unserer Sonderseite**

Kappeler Boxer erstmals im Ring

Kappeln (hs) – Für die Kappeler Boxer war es endlich so weit: Der 1. Kappeler Boxsportler der noch jungen Box-Sparte des TSV Kappeln, kletterte bei einer offiziellen Veranstaltung in den Ring. Finn Borow trat beim ersten „Schusterstadt Boxcup-Chapter 1“ Wettbewerb des FT Preetz (olympischen Amateurboxen) an. Sein Gegner war der einheimische Kämpfer Bennet Wulf von der Boxsparte des FT Preetz. Der Kampf fand in der Leichtgewichtsklasse U17 statt. Finn Borow startete beherzt und entschied die erste Runde klar für sich. In der zweiten Runde nahm Borow etwas das

Tempo raus und musste somit die zweite Runde an Wulf abgeben. Die 3. Runde musste also die Entscheidung bringen. Die wiederum verlief sehr ausgeglichen. Das Kappeler Team sah Finn Borow am Ende vorn. Doch der Lokalmatador Wulf hatte eine Hand mehr im Ziel und konnte den Kampf denkbar knapp 2:1 gewinnen. Damit blieb der Pokal in Preetz. Dennoch waren die Kappeler nicht enttäuscht. Konnten jedoch Finn Borow und die Boxsparte des TSV Kappeln trotz der Niederlage einen positiven Eindruck auf der Boxlandkarte des Schleswig-Holsteinischen



(v.l.) Die Boxer des TSV Kappeln mit Trainer Klaus Nissen(2.v.r.) bei ihrem Auftritt in Preetz: Oke Nissen, Phillip Haar, Finn Borow (Kämpfer), Delsheer Suleiman (Kämpfer), Trainer Klaus Nissen und Niklas Hansen. Foto: Hans

Amateur Boxverbandes hinterlassen. Finn Borow lieferte einen sehr sauberen und technisch guten ersten Kampf ab, auf dem man gut aufbauen kann. Erstmals Ringluft durfte

ganz überraschend auch der mitgereiste Kappeler Boxer Selsheer Suleiman schnuppern. In einem kurzfristig angesetzten Sparringskampf konnte er sein Können präsentieren.

Wir wünschen unseren Lesern und Inserenten

Frohe Weihnachten!



Liebe Pferdefreunde, habt Ihr schon unsere neue KTV-Bloggerin Katja Hunold kennengelernt? Die Tierärztin nimmt uns jede Woche mit in ihre ganz persönliche Welt der Pferde und freut sich natürlich auch immer über ein „Like“. Im Mittelpunkt ihrer V-logs stehen die Vierbeiner, denen sie allerhand beibringt. In dieser Woche werden bei der neuen Übung „Kruppeherein“ die schon bekannten Führübungen kombiniert. Da-

Neu: „Pferdespaß mit KTV“ Ganz leicht: das Kruppeherein



bei versammelt sich das Pferd stärker als bisher und lernt, mehr Gewicht auf die Hinterbeine zu verlagern. Das ist wichtig beim Reiten und dient als Grundlage für schwierigere Lektionen wie Traversalen,

Pirouetten und später auch bei stark versammelten Übungen wie Piaffe oder Terre a terre.

Interessiert? Dann reinklicken www.moinmoin.de/marktplatz/vlogs/Pferdespaß-mit-ktv oder folgt unserem QR-Code:



Party - Service
www.HATESAUL.de
04638/89590

Nu hem wi dat Johr uk wedder schafft!

Für das zurückliegende Jahr 2019 möchten wir uns recht herzlich bei Ihnen, unseren treuen Kunden, bedanken.

Wir wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch und für 2020 alles Gute, besonders Gesundheit!

Das Köhn-Team



bauXpert Köhn
Baustoffe Holz Baufachmarkt
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7.00 - 18.00 Uhr Sa. 7.30 - 13.00 Uhr
info@bauxpert-koehn.com · www.bauxpert-koehn.com
Heuländer Str. 31 · 24392 Süderbrarup
Telefon 0 46 41 / 92 20-0 · Fax 0 46 41 / 18 13

FOTO SLIASTHORP
Last Minute Portrait
bis 23.12.19 fotografiert werden & am 24.12.19 die Bilder abholen!
Stadtweg 8
24837 Schleswig
Tel. 04621/27484
www.foto-sliasthorp.de

Probleme...? Vertrauen Sie auf Erfahrung!

Rechtsanwalt
Dr. Claus Schömers
Verkehrsrecht · Versicherungsrecht
Familienrecht

Gottorfstr. 3 · 24837 Schleswig
Tel. 04621 - 989 68 60
info@ra-schoemers.de

Erstberatung kostenlos!



Gutschein Gültig bis 31.12.19
TANK-BONUS
2 Cent Rabatt je Liter getankten Kraftstoff
NORDOEL Service inklusive
NORDOEL - Tankstelle W. Röpcke
Schubustr. 59 · Schleswig · Tel. 0 46 21 / 98 85 77

KNUTZEN Wohnen
Mehlbydiek 1 | 24376 Kappeln
www.knutzen.de

BIS ZU 35% RABATT AUF DIE Sun*Light KOLLEKTION
PLISSEES | ROLLOS | JALOUSIEN
Individuelle Beratung und Aufmaß kostenlos bei Ihnen zu Hause!

* 32% Aktions-Rabatt und 3% Rabatt für alle Knutzen Plus-Kunden. Werden auch Sie Knutzen Plus-Kunde: Infos unter plus.knutzen.de

Ins neue Jahrzehnt mit 10% Rabatt.
Aktion bis Ende Februar 2020

HILLER GmbH
TERRASSENDÄCHER
www.hiller-terrassendaecher.de

Hiller Terrassendächer GmbH
Am Dolmen 6
24782 Büdelsdorf
Tel.: 04331 / 492740-0
Fax: 04331 / 492740-1
info@hiller-td.de



DIE NEUE CB APP IST DA!
Angebote, Rabatte, Fashion u.v.m.
Jetzt laden unter cbmode.de/app



**NUR BIS SAMSTAG
21. DEZ.
2019**

IHR RABATT 25%*
15%*
10%*

* Gültig bei CB bis zum 21. Dezember 2019 gegen Vorlage des Coupons auf 1 Teil nach Wahl. Gilt auch auf bereits reduzierte Ware. Nur 1 Coupon pro Einkauf. Einmalig einlösbar und nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar, keine Barauszahlung und keine nachträgliche Vergütung auf bereits gekaufte Ware. Ausgenommen ist die Marke Mango.

**LAST MINUTE
GESCHENKE**



FLensburg · CITTIPARK
2 x LÜBECK · KIEL · SCHWENTINENTAL · HANNOVER

cbmode.de

Calvin Klein OPUS Levi's ONLY JACK&JONES PME LEGEND Kleinigkeit MAC
TOM TAILOR s.Oliver mavi NAKD Pepe Jeans girmy derbe VERO MODA u.v.m.

Öffnung Stadtbücherei

Schleswig (mm) – Der letzte Öffnungstag in diesem Jahr in der Stadtbücherei ist am Sonnabend, 21. Dezember. Leserinnen und Leser können sich für die „Durststrecke“ bevorraten, es gibt extralange Leihfristen und auch neue Zeitschriften können entliehen werden. Und für alle diejenigen, die noch auf der Suche nach einem originellen Weihnachtsgeschenk sind: Es können Gutscheine für einen Benutzerausweis! 365 Tage Les- und Hör- und Sehgenuss

einschließlich Nutzung der Onleihe, Spielfreude und einen Beitrag zur Nachhaltigkeit verschenkt werden. Erhältlich sind die Gutscheine in der Stadtbücherei. Ab Donnerstag, 2. Januar 2020, ist die Stadtbücherei wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet (montags, dienstags, freitags zwischen 10 und 13.30 Uhr sowie von 14.30 bis 18.30 Uhr, donnerstags durchgehend von 10 bis 18.30 Uhr und sonnabends zwischen 10 und 13 Uhr).

Fjordarium an den Feiertagen

Schleswig (mm) – Während der Weihnachtsferien und der Feiertage im Dezember/Neujahr gelten vom 23. Dezember 2019 bis einschließlich 6. Januar 2020 geänderte Öffnungszeiten im Fjordarium Sportbad & Sauna. An folgenden Feiertagen bleibt das Fjordarium Sportbad & Sauna geschlossen: Heiligabend, 24. Dezember 2019
1. Weihnachtsfeiertag, 25. Dezember 2019
2. Weihnachtsfeiertag, 26. Dezember 2019

Silvester, 31. Dezember 2019
Neujahr, 1. Januar 2020
Sportbad:
Montag bis Freitag:
6 bis 10 Uhr
14 bis 22 Uhr
Samstag und Sonntag:
10 bis 20 Uhr
Sauna:
Montag bis Freitag:
10 bis 22 Uhr
Samstag und Sonntag:
10 bis 20 Uhr
Für Fragen steht wie immer das Team des Fjordarium unter Telefon 04621801180 zur Verfügung.

Berufliche Beratung für Frauen

Schleswig (mm) – Beruflicher Wiedereinstieg nach einer Familienphase, berufliche Veränderung, Ausweitung der Arbeitszeit, Teilzeitausbildung, Bewerbung oder drohende Arbeitslosigkeit sind ganz typische Anliegen von Frauen, die bei der Be-

ratungsstelle FRAU & BERUF einen Termin vereinbaren. Interessierte Frauen können sich am 19. Dezember, in der Zeit von 9 bis 13 Uhr in einem etwa einstündigen Gespräch im Schleswiger Rathaus zu diesen und weiteren beruflichen Fragen beraten lassen und individuelle Ziele und Lösungen erarbeiten. In Kooperation mit der Gleichstellungsbeauftragten der Stadt Schleswig bietet Silvia Zuppelli von der Beratungsstelle FRAU & BERUF ein kostenfreies und vertrauliches Gespräch zum jeweils persönlichen Anliegen an. Um Anmeldung wird gebeten unter Telefon 0461296 26 oder frau-beruf-fl@posteo.de
Die Beratung findet statt im Rathaus Schleswig, Rathausmarkt 1, Schleswigzimmer. Auf Wunsch können Frauen selbstverständlich auch einen Termin in Flensburg, Husum oder an einem anderen Beratungsstandort vereinbaren.

Erreichbarkeit im Amt Haddeby

Haddeby (mm) – Am Montag, 23. und 30. Dezember 2019, sind die Mitarbeiter*innen der Amtsverwaltung Haddeby wie gewohnt während der Öffnungszeiten von 8:00 Uhr bis 12:30 Uhr zu erreichen. Am Freitag, 20. Dezember 2019, schließt die Amtsverwaltung um 11.00 Uhr. Am Freitag, 27. Dezember 2019, ist die Amtsverwaltung für den Publikumsverkehr geschlossen.

FEUERWERKSVERKAUF

www.bygma.dk

ab 16.12.2019!!!

BYGMA

Silvesterfeuerwerk

FEUERWERKS-VORFÜHRUNG
27.12.19 • 17.00 Uhr

POWER RACING Bombenrohr
à 5 Schuss, verschiedene Farben
1 Stk. € 2,70
beim Kauf von 5 Stk. **1,62** /Stk. €

BIG BOX Kugelrakete 3 Zoll
große Rakete 75 mm, explodiert in einem schönen großen Bukett **6,75** €

STARTING GRID Raketsortiment
10-teiliges Kugelraketen-Set, eine Auswahl verschiedener Effekte und Farben **54,12** €

JUMP START Feuerwerks-Sortiment
abwechslungsreiches, farnefrohes Sortiment bestehend aus 5 verschiedenen Batterien, 5 Raketen & 2 Bombenrohren **81,20** €

POWER RACING PITWALL Batterie
49 Schuss, prächtige fächerförmig geschossene Goldeffekte mit Crackling & Glitter **37,89** €

INTERMEDIATE TYRE Batterie
16 Schuss, rote und grüne Bombetten gefolgt von Crackling und Silberschweif **9,46** €

JOKER Junior Sortiment
167 Teile abwechslungsreiches Sortiment für den kleinen Feuerwerker **9,46** €

BIG-BOX 100 Premium-Batterie
100 Schuss, imposante Buketts mit grünem Glitter, gefolgt von lila Sternen, brillantes Gold-Finale mit blauem Schweif **108,25** €

Alle Artikel nur solange Vorrat reicht, mit Vorbehalt für nicht gelieferte/ausverkaufte Waren • Preise inkl. dänischer MwSt.

Verkauf von Feuerwerkskörpern nur an Personen über 18 Jahre

Der Begriff Nettoexplosivstoffmasse (NEM) bezeichnet die Summe der Massen aller explosionsgefährlichen Stoffe in einem Feuerwerkskörper.

BYGMA Padborg - vorm. Jens Petersen & Co.
Industrivej 24 - DK-6330 Padborg
Tel. 0045/74673219 - Fax 74673228

Montag bis Freitag
9.00-17.30 Uhr
Samstags 9.00-13.00 Uhr

Fahren Sie über den Grenzübergang
Harrislee/Padborg immer geradeaus,
nach ca. 2 km auf der rechten Seite

Wir wünschen allen
einen guten Rutsch!

Fortsetzung von Seite 1

Geöffnet ist er am Freitag von 16 bis 21 Uhr, am Samstag von 11 bis 19:30 Uhr und am Sonntag von 11 bis 16 Uhr. „Wir haben bewusst das letzte Wochenende vor Heiligabend als Schwerpunkt ausgewählt, weil wir darauf setzen, dass die Menschen am letzten Wochenende vor den Feiertagen in Kappeln bleiben“, begründet WTK-Geschäftsführerin Lara Zemite die Entscheidung. Sie hofft auf viele Besucher und Besucherinnen. Offiziell eröffnet wird der Veranstaltungs-Reigen am Freitag um 16 Uhr auf dem Deekelsen-Platz von Kappeln's Bürgermeister Heiko Traulsen und dem amtierenden Herings-Königspaar. Zuvor findet ein gemeinsamer Umzug durch die Einkaufsstraßen statt. Los geht es um 15:45 Uhr am „Lady Fit“ in der Schmiedestraße 31-33. „Jeder ist herzlich eingeladen, sich daran zu beteiligen. Anschließend versammeln wir uns auf dem Deekelsen-Platz, um das



Veranstaltungs-Wochenende gemeinsam zu eröffnen und an Ort und Stelle im Weihnachtswald zu beginnen“, sagt Silke Mohr.

Weihnachtswald

Gemütlich draußen bei stimmungsvoller Weihnachtsbeleuchtung und bei weihnachtlichen Klängen verbringen: Dafür garantieren die rund 20 Aussteller aus dem Kreise der Vereine und Verbände mit einer Vielfalt an Produkten, Ständen und Mitmach-Aktionen. „In diesem Jahr gibt es plastikfreie Becher“, sagt Organisatorin Silke Mohr. Die Becher spendete „Lady Fit“, den Aufdruck „Weihnachtswald

– gemeinsam für Kappeln 2019“ hat die Druckerei Lebedeff aus Norderbrarup ausgegeben. Die Becher können im „Weihnachtswald“ für 2 Euro erworben und so gern wieder verwendet werden. Das diesjährige Programm ist bunt und vielfältig, hierzu gehören unter anderem etliche Vorführungen und Auftritte, Musik und Tänze, Gesang von Mailin Jöhnk (Freitag 19 Uhr), das Schleiorchester spielt (Samstag 11 Uhr), sowie Bastel- und Gestaltungsangebote für Kinder. Zudem können die Kinder als Passagiere in einer tollen kleinen Eisenbahn ein paar Runden drehen. Auch der Weihnachtsmann wird den Weihnachtswald am Samstag von 14 bis 14:30 Uhr und von 17:30 bis 18 Uhr besuchen. Natürlich wird es auch wieder eine große Tombola geben, mit vielen attraktiven Preisen. „Hier bin ich Helga Thuru sehr sehr dankbar, die in vielen Stunden ihrer Freizeit, alle Preise von Firmen und Privatpersonen akquiriert hat“, sagt Silke Mohr. Am Sonntag, ist das Programm dänisch geprägt. So gibt es ab 11:30 Uhr ein buntes dänisches Bühnenprogramm und für das leibliche Wohl sorgen unter anderem dänische Spezialitäten. Mit einem gemeinsamen Tanz um den dänischen Tannenbaum und der Versteigerung der Weihnachtsbäume, endet der „Weihnachtswald 2019“. Übrigens: In den Tagen vor dem Veranstaltungs-Wochenende verschenken einige Geschäftsleute bei einem Einkauf „Weihnachts-Taler“ an ihre Kunden. Teilnehmende Geschäfte sind an entsprechenden Hinweisplakaten in ihren Schaufenstern erkennbar.

liebe Treffpunkt kurz vor Weihnachten – findet auch in diesem Jahr wieder statt. Von 19 bis 24 Uhr gibt es am Samstag, den 21. Dezember, auf dem Rathausmarkt Punsch, Grillwurst,

Crêpes und Musik mit „DJ Flo“. Und am Sonntag, 22. Dezember, lockt schließlich der vorletzte verkaufsoffene Sonntag des

Jahres, an dem die Geschäfte in der Innenstadt, am Hafen und im Ostseeresort Olpenitz von 11 bis 17 Uhr öffnen können.

OPERNHAUS KIEL - NUSSKNACKER (BALLETT) 29.12., inkl. Karte Kat. 2	€ 65.-	WESSELBUREN - EIERGROG SEMINAR 06.03., inkl. Mittagessen, kurze Stadtführung, Eiergrog-Seminar mit Diplom	€ 48.-
BERLIN - GRÜNE WOCHE 25.01., inkl. Eintrittskarte	€ 56.-	HALSTENBEK - MODENSCHAU TAGE ALDLER MODEMARKT 13.03., 05.06., inkl. Modenschau, großes Mittagessen, tolle Sparaktion, Zeit zum Shoppen	€ 32.-
HAMBURG - MINIATURWUNDERLAND 25.1., 22.2., inkl. Eintritt	€ 46.-	WINSSEN - STINTESSEN & BUXTEHUDE 25.03., inkl. Stintbuffet, Zeit zur freien Verfügung	€ 54.-
HAMBURG - DUNGEON 25.01., 22.02., inkl. Eintritt	€ 51.-	HAMBURG - FRÜHLINGS DOM 04.04., inkl. Zeit zur freien Verfügung	€ 28.-
HAMBURG - DIALOG IM DUNKELN 25.01., 22.02., inkl. Eintritt und Führung	€ 52.-	OSTERN AUF DER HALLIG HOOGE 13.04., inkl. Fahrradtour, Osterfrühstück, Kutschfahrt, Osterreisesuche, Hallig-Osteressen	€ 81.-
HAMBURG - SHOPPING 25.01., 22.02., inkl. Zeit zur freien Verfügung	€ 27.-	HILLIGENBOHL - DER HOF DER NARZISSEN 15.04., inkl. Gartenführung, Vortrag zu den Narzissen, Kaffeetrinken	€ 43.-
KIEL BRAUERREIBESICHTIGUNG 29.01., inkl. Brauereibesichtigung mit Diplom inkl. Essen und ausgewählte Getränke, Zeit z. f. V. in Kiel	€ 55.-	HAMBURG - MESSE HANSEPFERD 24.04., inkl. Eintritt	€ 64.-
OPERNHAUS KIEL - CINDERELLA (BALLETT) 31.01., inkl. Karte Kat. 2	€ 65.-	KOPENHAGEN/DK 01.05., 03.10., inkl. Fahrt über die Storebæltbrücke, Stadtrundfahrt, 2 Std. Freizeit, Frühstück am Bus	€ 60.-
ALLES KÄSE? DEM GENUSS AUF DER SPUR 06.02., inkl. Busreise nach Hohenlockstedt, Schaukästen mit Verkostung, Imbiss	€ 45.-	RATZBURG - EIN TAG RUND UM DEN SPARGEL 30.05., inkl. Erntehelfer-Lehrgang, Mittagessen, Schifffahrt, Hoführung, KD	€ 72.-
LEXFÄHRE - SCHNITZELBUFFET 14.02., inkl. Schnitzelbuffet	€ 38.-		
HANNOVER - BINGO AUF N3 01.03., inkl. Eintritt und Kaffeegedeck	€ 69.-		

Reisebüro Grunert
GmbH u. Co. KG
Internet: www.Reisebuero-Grunert.de
25813 Husum Siemensstr. 7-9
Tel. 04841-78715 Fax 78750

After-Work-Party und Sonntags-Shopping

Die After Work Party - der be-

Advents-Samstage bis 18.00 Uhr geöffnet!

Super-Weihnachts-Schnäppchen bis zu 30% reduziert

10% RABATT

Gegen Vorlage dieses Gutscheins erhalten Sie 10% Nachlass auf einen beliebigen Artikel unseres Hauses. Der Gutschein ist gültig bis 24.12.19 in RD und SL. Nicht kombinierbar. Bitte mitbringen.

KW 51 Gültig vom 18.12. bis 21.12.2019

REWE DEIN MARKT

Zeit für dein Weihnachtsfest

<p>Spanien: Kaki »Rojo Brillante«, Kl. I, je St.</p> <p>Aktionspreis 0,29</p>	<p>USA: Süßkartoffeln je 1 kg</p> <p>Aktionspreis 1,99</p>	<p>Raclette Käse frz. Schnittkäse, mind. 45% Fett i. Tr., je 100 g</p> <p>30% gespart 0,69</p>
<p>REWE Hinterkochen je 100 g</p> <p>27% gespart 1,29</p>	<p>Wiener Würstchen heiß und kalt zu genießen, je 100 g</p> <p>Aktionspreis 0,69</p>	<p>WILHELM BRANDENBURG Frisches Putenbrust-Innenfilet Hkl. A, SB-verpackt, je 400-g-Pckg. (1 kg = 8.23)</p> <p>Aktionspreis 3,29</p>
<p>Dallmayr Prodomo versch. Sorten, gemahlener Bohnenkaffee, je 500-g-Pckg. (1 kg = 6.50)</p> <p>49% gespart 3,25</p>	<p>Langnese Cremissimo Schokoladen Traum je 900-ml-Becher (1 l = 1.99) oder Cremissimo Bourbon Vanille je 1000-ml-Becher</p> <p>45% gespart 1,79</p>	<p>Milka Alpenmilch Schokolade Alpenmilch oder Noisette, je 100-g-Tafel</p> <p>45% gespart 0,59</p>
<p>Red Bull Energy Drink versch. Sorten, koffeinhaltig, je 0,25-l-Dose (100 ml = 0.35) zzgl. 0.25 Pfand</p> <p>Sensationspreis 0,87</p>	<p>Astra oder Holsten versch. Sorten, je 27 x 0,33-l-FL-Kasten (1 l = 0.95) zzgl. 3.66 Pfand</p> <p>29% gespart 8,49</p>	<p>Mumm Jahrgangssekt versch. Sorten oder Mumm Dry alkoholfrei, je 0,75-l-Fl. (1 l = 5.05)</p> <p>34% gespart 3,79</p>
		<p>Glas GRATIS</p> <p>Aalborg Jubiläums-Akvavit 40% Vol., je 0,7-l-Fl. (1 l = 18.56)</p> <p>Aktionspreis 12,99</p>

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Kappeln Candle Light Shopping

im Weihnachtslicht

LA DOLCE VITA

Jöns-Hof Passage 2 · 24376 Kappeln
Tel. 0 46 42 / 71 32

Pizza – Pasta – Steaks und mehr

Jeden Donnerstag SCHNITZEL-TAG
Schnitzelvariationen für 8,50 €

Täglich ab 17.00 Uhr Lieferservice!



Viel los in der Vorweihnachtszeit: In Kappeln fällt das Candle-Light-Shopping mit dem Auftakt des Weihnachtswaldes zusammen

Fotos: Kasischke

Kappeln - 20. Dezember

W MODE FÜR ALLE.

Candlelight Shopping

Freuen Sie sich ab 17 Uhr auf unser Programm zum Kappeler CLS!

Im Obergeschoss:

Barber-Shop

Der Barbier kommt und schneidet Ihren Bart - dazu lecker Gin & Rum

Im Erdgeschoss:

Schläfkes Schokoladen-Fabrik

Leckere Schokoladen - dazu Sekt

Im Untergeschoss:

Leckere Cocktails

WICHMANN

KAPPELN

Modehaus Wichmann GmbH
Schmiedestr. 2 · 24376 Kappeln
modehaus-wichmann.de

Shopping mit Feuershow und viel Musik

Kappeln (mm) – Dieses Jahr fällt das Candle-Light-Shopping mit dem Auftakt des Weihnachtswaldes zusammen. Am Freitag vor Heiligabend erleuchtet die Stadt noch einmal besonders schön im Weihnachtslicht. Einige Geschäfte haben bis 21 Uhr oder 22 Uhr geöffnet. Und das gepaart mit jeder Menge Rabattaktionen, mit Naschereien, Punsch und Sekt, Spielen, Snacks und kleinen Überraschungen – je nach Geschäft. „Eine tolle Gelegenheit, in gemütlicher Atmosphäre durch die Innenstadt und den Hafen zu schlendern, zu genießen und noch Weihnachtsgeschenke zu besorgen“, sagt WTK-Geschäftsführerin Lara Zemite. Geplant sind zudem eine Feuershow und viel Musik. So werden unter anderem alle Generatio-



nen der Kreismusikschule auftreten und das Gellinger Blasorchester. Ein Highlight wird zum zweiten Mal in Folge die Aktion „Kappeln singt“ sein: Am Samstag, 21. Dezember, treffen sich dazu ab 16 Uhr alle potenziellen Sänger auf dem Deekelsenplatz, um mit Unterstützung des Feuerwehr-

Musikzuges Olpenitz unter Leitung von Eckhardt Wolter Weihnachtslieder zu singen. Der Programmpunkt „Kappeln singt“ hat ihren Ursprung in einer Idee von (noch) Mitarbeiterin Stephany Wolter – rechte Hand der Geschäftsführerin Lara Zemite: „Als Union Berlin Fan, hat mich immer schon das traditionelle gemeinsame Weihnachtsliedersingen im Stadion fasziniert. Diese Aktion liegt mir sehr am Herzen. Ich finde es einfach

schön, wenn Menschen sich treffen und gemeinsam singen.“ Die Hefte mit den Lieder-Texten sind bereits ab Freitag im Weihnachtswald erhältlich. „Wir verkaufen die Hefte zu einem individuellen Preis, das heißt, jeder kann selbst bestimmen, wieviel er dafür zahlen möchte“, erklärt Wolter. Der Überschuss kommt zu Hunderprozent den Pfadfindern zugute. „Als kleines Dankeschön für ihre Jahresleistung“, so Stephany Wolter.

Advent in Kappeln

20.12. 16-22 Uhr	Candle-Light-Shopping	22.12. 11-17 Uhr	Sonntags-Shopping
21.12. 19-24 Uhr	After-Work-Party	29.12. 11-17 Uhr	Sonntags-Shopping

20.-22.12. Weihnachtswald

Veranstaltungskalender & weitere Informationen:
www.wtk-kappeln.de

WIR MACHEN PLATZ!

20% 30% bis zu 70%

WICHMANN

Wir haben reduziert ...
... bis 4. Januar



- computergestützte Hautanalyse
- Kosmetikbehandlung
- Kräuterschälkur
- Laserbehandlung mit Hyaluron
- Wimpernlifting
- Augenbrauen-Henna

Cosmetics & more
Britta Dohle
Jöns-Hof-Passage 1 · 24376 Kappeln
Telefon: 04642 820 84 34
www.kosmetik-kappeln.de

20.12. 16-22 Uhr | **Candle-Light-Shopping**

Wir möchten Sie überraschen!
Ab einem Einkaufswert von 10 € erhalten Sie an der Kasse ein weihnachtliches Geschenk.*

*Solange der Vorrat reicht, ab 16 Uhr am 20.12.2019!

Inh. Helga Thuru
Schmiedestr. 30 · 24376 Kappeln
Tel. 04642.3606 · Fax 04642.2339
www.schmidt-kappeln.de

SCHMIDT
Spielwaren Fahrräder

Wir wünschen Frohes Fest



Es war eines dieser Weihnachten kurz nach dem Krieg. Wir Kinder wussten schon, dass wohl wieder nur Äpfel, selbstgebackene Kekse und ein paar handgestrickte Socken unter dem Tannenbaum liegen würden, war es doch in der schweren Zeit Mühe genug, überhaupt einigermaßen über die Runden zu kommen. Nicht zu denken an Spielzeug als Geschenk zu Weihnachten! Umso überraschter war ich, als ich neben den obligatorischen Geschenken noch ein Päckchen fand. Es sollte ganz allein für mich sein – so stand es jedenfalls darauf geschrieben. Nicht allzu groß, recht ungelent in graues Packpapier eingeschlagen und mit einem Papierband gebunden, weckte es meine ganze Neugier. Ich war unheimlich aufgeregt. Was würde sich wohl darin verstecken? Vorsichtig knote ich das Band auf. Dabei konnte ich es kaum erwarten, endlich das Papier zurückschlagen und das Geheimnis lüften zu können. Und was entdeckte ich? Einen Räuchermann!

Mein Räuchermann

Frank Nicolai



Handgeschnitzt saß da ein Jäger auf einem Baumstumpf, die Flinte über der Schulter, auf dem Rücken einen Rucksack, aus dem ein Hase hing. Im Mund natürlich eine Pfeife, damit er auch richtig räuchern konnte. Glücklicherweise bewunderte ich ihn von allen Seiten, nicht das kleinste Detail wollte ich übersehen. Es war tatsächlich ein Prachtstück, einfach wunderschön! Nachdem ich ihn lange und ausgiebig in Augenschein genommen

hatte, stellte ich ihn endlich zu den anderen Geschenken unter den Christbaum. Bald gab es Abendbrot, später saß die ganze Familie gemütlich im Kerzenschein beisammen. Mit Plaudern verging die Zeit, begleitet von einem Geräusch, einem Knirschen und Knacken, auf das niemand sonderlich achtete. Keiner dachte sich etwas dabei, denn unser Hund Lux stibitzte öfter ein Holzsplit, legte sich unter das Sofa und zerkaute dieses dann ganz genüsslich. Plötzlich gab es mir einen Stich – mein Räuchermann! Ich sprang vom Stuhl auf, warf mich bäuchlings auf den Fußboden unserer guten Stube, schrie entsetzt: „Lux!“ Aber es war zu spät. Unser Hund hatte meinen wunderschönen Räuchermann bereits zu Spänen verarbeitet. Ich war sehr traurig. Doch da war nichts mehr zu machen. Welch riesengroße Enttäuschung! Nur wer in kargen Zeiten unverhofft ein schönes Geschenk erhält und es dann durch ein Missgeschick gleich wieder verliert, kann empfinden, wie mir zumute war. Der Verlust war ja nicht zu ersetzen damals, als alles Schöne Seltenheitswert besaß. Und so wurde dieses Weihnachtsfest zunächst das glücklichste und später traurigste meiner Kinderzeit.

Zeitgut Verlag
Unvergessene Weihnachten
Band 12
ISBN: 978-3-86614-265-7

Gasthof Gammelund
Tel.: 046251283

Harry und Birgit Glück,
sowie das Team
vom Gasthof Gammelund
wünscht seinen Kunden ein
besinnliches Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch
ins neue Jahr!

BAUELEMENTE LEISTIKOW
Rolläden · Markisen · Fenster · Türen

Qualität muss nicht teuer sein!

- Rolläden und Markisen
- Fenster und Türen
- Wintergartenbeschattung
- Fliegengitter
- Jalousien und Plissee

Industriestr. 7 · 24848 Kropp · Tel. 0 46 24 / 5 77 · Fax 86 46
E-Mail: bauelemente-leistikow@t-online.de

Ein Kaminfeuer gegen die Kälte

ZUM KNALLERPREIS: **APRICA 2 SP**
der Fa. Drooff + viel Zubehör

Wir wünschen all unseren Kunden
* besinnliche Weihnachtstage und *
einen guten Start in das neue Jahr. *

HEIFÖ Kaminöfen

Koselfeld · An der B 76 · zwischen Schleswig und Eckernförde
Telefon 04354-8755 · Fax 04354-8746 · www.heifö.de

Edeka Hetzel

Mühlenberg 18 · 24857 Fahrdorf
Montag - Samstag 7.00 - 20.00 Uhr

Allen Kunden und Mitarbeitern wünschen wir eine besinnliche Weihnachtszeit und ein erfolgreiches Neues Jahr 2020!
Ihre Familie Hetzel

BEHRENDT

Dienstleistungen GmbH

FRÖHLICHE WEIHNACHTEN
UND EINEN GUTEN START
IN DAS JAHR 2020

Süderstr. 3 · 24848 Kropp
Meister- und Ausbildungsbetrieb

046 24 / 80 80-0

- Anzeige -

Weihnachtszauber im Förde Park

Flensburg (mm) – Väterchen Frost ist angekommen. Winter liegt in der Luft, aber auch der Duft von köstlichem Weihnachtsgebäck. Kerzenschein erleuchtet die Vorweihnachtszeit, leise Musik klingt durch die Straßen. Überall ist die Vorfreude auf das große Fest zu spüren, es wird gebastelt, gebacken und gefiebert auf die schönste Zeit des Jahres. Machen Sie es sich einfach, gehen Sie bummeln und besorgen Sie Geschenke für Ihre Freunde, Familien und Kollegen.



Tannengirlände verarbeitet, an denen 120.000 Lämpchen sowie 6.700 Christbaumkugeln weihnachtliche Stimmung verbreiten.

Glitzern und Funkeln

Es glitzert und funkelt, weihnachtliche Lieder ziehen sich überall durch das Einkaufszentrum. An der Fassade glänzt und leuchtet es auf einer Strecke in der Größe von zwei Fußballfeldern. Ohne Tannenbaum wäre Weihnachten nur halb so schön.

Große Auswahl an Geschenkeideen

Tannenbaumverkauf

Viele Stände in der Ladenstraße im Förde Park in Flensburg bieten eine reichliche und vielseitige Auswahl an Geschenkeideen. Für die festliche Deckendekoration wurden hier 1.500 Lichterketten und 700 Meter

Bis zum 24. Dezember gibt es am Center einen Außenstand für den Tannenbaumverkauf mit unterschiedlichen Nadelbaumarten. 2400 kostenlose Parkplätze garantieren einen entspannten Einkaufsbummel Förde Park.

Groooooß Weihnachten feiern.

Es vorweihnachtet sehr: Freuen Sie sich auf tolle Adventsaktionen und unseren großen Weihnachtsmarkt vom 25.11.–24.12.



Förde  Park

real
Gemeinsam. Alles da.

ROLLER
Clever einrichten!

ALDI

expert

INTERSPORT

OBI

Förde Park: Schleswiger Str. 130, Flensburg, über 50 Geschäfte, 2.400 kostenlose Parkplätze. www.foerdepark.de

Weihnachtsgrüße aus SCHLESWIG



RINGELNATZ

★★★ Restaurant Café Ringelnatz ★★★

FAMILIE SNIADACH

KONFIRMATION und FAMILIENFEIERN
Lokalitäten bis 32 Personen

Durchgehend warme Küche · Wöchentlich wechselnder Mittagstisch

Frühstück: Montag - Samstag ab 09⁰⁰ Uhr, Sonntag ab 10⁰⁰ Uhr

Fischbrückstraße 3 · 24837 Schleswig · Telefon 04621 20177

ask@ringelnatz-schleswig.de · www.ringelnatz-schleswig.de

Montag-Freitag 11³⁰ Uhr - 22⁰⁰ · Samstag 9⁰⁰ - 22⁰⁰ · Sonntag 9⁰⁰ - 21⁰⁰ Uhr

Wir wünschen unseren Kunden ein besinnliches
Weihnachtsfest und alles Gute für 2020.

Ihr Team vom

citytaxi
Schleswig

04621-3070444

• 24 Stunden • Tag und Nacht • Wochenende
• Feiertage • Rollstuhltaxi • Vorbestellung möglich

Vertrauen ist die Basis des Erfolgs

Wir wünschen allen Kunden, Freunden, Bekannten und Kollegen eine besinnliche Weihnachtszeit und für das kommende Jahr 2020 Gesundheit, Zufriedenheit und Erfolg. Gleichzeitig bedanke ich mich bei meinen Kunden für das mir entgegengebrachte Vertrauen.

Rufen Sie uns an oder kommen Sie vorbei: **Telefon 04621 484020**
Königstraße 33 · 24837 Schleswig · www.continentale.de

Landesdirektion
RNS Sörensen Assekuranzkontor
GmbH & Co. KG



Die Weihnachtswurst

Anna Körn

Im hungrigen Jahr 1946 erzählte uns eine Nachbarin, dass einst zu Friedenszeiten der Hund ihrer Bekannten am Heiligabend einen Ringel Fleischwurst um den Hals gehangen bekommen habe, damit auch er merken sollte, dass heute ein besonderer Tag ist. Ich – damals 8½ Jahre alt – sagte hinterher zu meiner Mutter, dass ich gern „denen“ ihr Hund sein würde. Und meine Mutter antwortete:

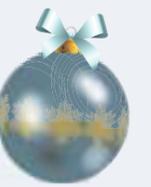
„Ich auch.“ Im darauf folgenden Jahr 1947 erinnerte ich mich wieder an den Hund mit dem großen Ringel Fleischwurst um den Hals, denn es war ein großer Hund. Auch 1948 träumte ich von diesem Ringel, obwohl ich wusste, mein Weihnachtstraum konnte aufgrund der allgemeinen Ernährungslage nicht in Erfüllung gehen. Aber zu Weihnachten 1949 ging mein Wunsch in Erfüllung:

Ich bekam ein Ringelchen Fleischwurst. Zwar war es nicht viel größer als eine Bockwurst, aber die Notjahre hatten mich Bescheidenheit

gelehrt. Ich war glücklich! Ich beschloss, meine Kostbarkeit erst zu essen, wenn wir aus der Mitternachtsmette heimkamen, damit ich die Vorfreude richtig auskosten konnte. Und so geschah es dann auch. Für Vater und Mutter schnitt ich ebenfalls eine Kostprobe ab, die bei meinem Vater Begehrlichkeit nach mehr auslöste. Aber Mama hatte nur diesen einen Ringel gekauft. Den Hinweis meines Vaters, dass ich Brot zur Wurst essen sollte, lehnte ich mit der Begründung ab, dass der Hund auch kein Brot brauchte. Im folgenden Jahr war mein Ringel deshalb schon wesentlich größer und ich konnte freigiebiger sein. Und schließlich war er später so groß,

dass wir alle eine zusätzliche Nacht Mahlzeit hatten. Wir aßen den Ringel gleich kalt, denn das Feuer im Küchenherd war nach der Mette längst ausgegangen. Und wer hatte schon Lust zu warten, bis der Ringel heiß ist? Diese Wurstnachtsmahlzeit gehörte so nach und nach zu unserem Weihnachten. Das blieb so, bis ich mein Elternhaus verließ. Selber habe ich nie mehr einen Ringel Fleischwurst gekauft, denn in der Familie meines Mannes war es Brauch, dass man nach der Mette Sauerkraut aß, in welches pro Person eine Polnische (Wurst) und ein Stückchen Schinkenspeck hineingekocht wurden. Dazu wurde Brot gereicht. Das Sauerkraut wurde vor dem Kirchgang angekocht, es köchelte auf dem ausgehenden Feuer weiter und war noch schön heiß, wenn wir aus der Christmette nach Hause kamen. Diesen schönen Brauch habe ich auch in unsere junge Familie übernommen. Unsere Kinder wuchsen damit auf und kannten es nicht anders. Als es keinen Mitternachtsgottesdienst gab, wurde das Sauerkraut unser Abendessen, welches sich gut schon mittags nebenbei vorbereiten ließ.

Zeitgut Verlag
Unvergessene Weihnachten
Band 7
ISBN: 978-3-86614-203-9



Schön, wenn man sich auch an
Weihnachten auf uns verlassen kann.



Durch die Verwertung Ihrer Abfälle erzeugen wir Wärme und Strom für gemütliche Festtage.

Und nach dem Fest kommen wir vorbei und sorgen zuverlässig für die Entsorgung Ihrer Abfälle.

Wie immer. An Weihnachten. Und das ganze Jahr über.

ASF Abfallwirtschaft
Schleswig-Flensburg

www.asf-online.de

Frohe Weihnachten
wünscht Ihnen
Ihr motion-center Holger Otto



2x in Schleswig · Auf der Freiheit 4 · Stadtweg 47 · Tel. 04621 96320 · www.motion-center.de

Seniorenheim Am Danewerk



Wir bedanken uns für das
entgegengebrachte Vertrauen und
wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr.



Husumer Baum 120 · 24837 Schleswig
Arne und Martina Schladitz und das Team des Hauses
Tel. 04621/37755 · www.seniorenheim-am-danewerk.de



Ristorante da Marcello
wünscht
allen Gästen
schöne Festtage
und
ein erfolgreiches
neues Jahr

Weihnachtsgrüße aus SCHLESWIG



Von den Schwierigkeiten, Weihnachtsmann zu sein Ein Vater-Erlebnis (nacherzählt von Inge Handschick)

Heute war ich bei meiner Tochter Claudia, zweites Schuljahr, Weihnachtsmann im öffentlichen Dienst. Um kreativ zu arbeiten, dachte ich schöpferisch vor-

aus. Eine Liste mit pädagogischen Ermahnungen bekam ich von der Klassenleiterin, Frau Schönfuß. Eigentlich könnte sie auch Schönleib oder Schöngesicht heißen. In meine Akten-tasche schleuste ich einen alten Telefonhörer, ein Stück Kabel war noch dran, und einen Wecker mit hinein. Roter Mantel, Bart und Sack warteten in einer Ecke des Lehrer-

zimmers auf mich. Nur an zünftige Stiefel hatten weder Frau Schönfuß noch ich gedacht. Vorerst verließ alles programmgemäß. Der Wecker klingelte im päckchengefüllten Sack – ein gelungener Überraschungseffekt!



Eindrucksvoll umständlich nahm ich den Telefonhörer aus der Manteltasche. „Hallo? Hier ist der Weihnachtsmann ... Ja, ich höre ... Wie? Rico Krause stört im Unterricht? Na, der wird ...“ Rascher Blickwechsel mit Frau Schönfuß. Jetzt die erzieherischen Register ziehen! Gleich wird der vorlaute Rico mal die Sprache verlieren.

Ich bin als Weihnachtsmann bestens in Form. „Onkel, deine Strippe bau-

melte!“ „Aber Rico!“ sagte Frau Schönfuß vorwurfsvoll und sah mich dabei an. Ich konnte dann sehr effektiv arbeiten, brauchte keine Ermahnungen mehr auszuteilen, nur die Geschenke; die Kinder freuten sich sowieso. Ein paar persönliche Gespräche führte ich dennoch. Besonders mit den Schülern, deren Mutter mir gefiel. Dann verwandelte ich mich im Lehrerzimmer wieder in meine Normalgestalt und holte Claudia ab, als käme ich soeben von der Arbeit.

„Na, wie war's?“ „Ganz lustig.“ „Wie war der Weihnachtsmann?“ „Er hatte deine Schuhe an.“ Ich zog es vor, das Thema zu wechseln. Zu Hause, beim Abendbrot, kam Claudia darauf zurück. „Du, Vati, weißt du, was der Weihnachtsmann falsch gemacht hat?“ „Nö, was denn?“

„Er hat zu Martin gesagt: ‚Na Kleiner, bist wohl mit der Oma da?‘ Das war aber Martins Mutti!“ Ich verschluckte mich, hustete. Meine Frau klopfte mir auf den Rücken. „Ein starker Brocken!“ Es klang nicht nach Mitgefühl. Claudia aber tröstete mich: „Laß mal, Vati. Ich sage Martin morgen, du siehst ein bisschen schlecht.“ Wahrscheinlich sah ich Weihnachtsmann auf einmal wirklich alt aus.



Zeitgut Verlag
Unvergessene Weihnachten
Band 5
ISBN: 978-3-86614-146-9



Wir wünschen unseren Kunden ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute für 2020.

Dachdeckungs-, Klempnerarbeiten und Fassadenverkleidung

Helmut Thölke
Dachdeckermeister
Ratsteich 21
24837 Schleswig
Tel. 04621/58 44

THÖLKE
Bedachung

Ich wünsche Ihnen allen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

SPRECHZEIT
Praxis für Logopädie

MONIKA BARTOLDUS
Logopädin

Moltkestr. 17 · 24837 Schleswig
Tel.: +49(0)4621 | 855 191 9
www.sprechzeit-schleswig.de
info@sprechzeit-schleswig.de

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr!

Lemke's Eis-Café

Schleswig · Am Kornmarkt 6
Husumer Baum
Eisparadies · Jübek & Satrup

Spielsalon Schubstraße 15
Spielsalon Am Kornmarkt 6
Spielomat Am Kornmarkt 9
Zentrum Spielothek Lollfuß 50

YEN-YEN

YEN-YEN
SPEZIALITÄTEN RESTAURANT
CHINA - THAILAND - VIETNAM

HOLSTEN
Pilsener PREMIUM

Das Jahr neigt sich dem Ende zu und das Weihnachtsfest nähert sich mit großen Schritten. Wir möchten dies zum Anlass nehmen, Ihnen für Ihre Treue und Ihr Vertrauen herzlich zu danken. Wir wünschen Ihnen fröhliche und erholsame Feiertage und einen glücklichen Start ins neue Jahr. Im nächsten Jahr sind wir wieder in gewohnter Qualität für Sie da. Als Dankeschön erhält jeder Gast bis zu den Feiertagen ein kleines Präsent.

Öffnungszeiten: täglich von 11:30-15:00 und 17:30-23:00 Uhr
Gallberg 30, 24837 Schleswig
Tel.: 04621 - 99 95 85

Ein frohes Weihnachtsfest wünscht Ihnen Ihre Inga Kristina Klein

☆☆ **Med. Fußpflegepraxis**
Gallberg 19 - 24837 Schleswig - 04621/25827

Wir wünschen allen unseren Kunden und Freunden ein schönes Weihnachtsfest

Salon Falke

Bettina Steinhilber-Falke · Ellen Sager · Silke Rosinski
Sabine Geerts · Tanja Bibow · Petra Merkel · Katja Buchwald · Eileen Ullrich

Di.-Do. 8.30-18.00
Fr. 8.00-18.00 · Sa. geschlossen

Schleswig · Lollfuß 87
04621-21818

Tanzen an der Schlei e.V.

Güby – Borgwedel – Busdorf – Hüby – Schubu
04621-9899611 (AB) 0176-43987626
(WhatsApp und Nachrichten)

Wir wünschen allen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest

Ab Januar starten wir mit neuen Tanzangeboten
Kindertanzen – Paartanzen – Discofox – Orientalischer Tanz – Zumba
www.tanzen-an-der-schlei.de

Ambulanter Hospizdienst
Evangelisch-Lutherischer
Kirchenkreis Schleswig-Flensburg

Wir danken allen ...

- ... die sich uns in diesem Jahr anvertrauten
- ... die ihre Herzen und Türen öffneten in einer schweren Zeit
- ... die mit Gaben und Zuwendungen den Ambulanten Hospizdienst unterstützten.

Wir wünschen Ihnen eine lichterfüllte Weihnachtszeit!
Ein frohes Fest und ein gesegnetes neues Jahr.

Ihre Ehren- & Hauptamtlichen des
Ambulanten Hospizdienstes

Ambulanter Hospizdienst Schleswig
Flensburger Str. 36, 24837 Schleswig, Tel.: 04621 30 55 600
www.hospizdienst-schleswig.de



Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen!

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie besinnliche und frohe Weihnachtsfeiertage sowie alles Gute für das neue Jahr 2020.

Ihre

SCHLESWIGER STADTWERKE

Weihnachtsgrüße aus SCHLESWIG



Das Weihnachtsferkel

Sigrun Lienau



Meine schönste Erinnerung an Weihnachten oder besser an den Heiligen Abend liegt nun schon mehr als 50 Jahre zurück. Es war im Jahr

ich hatte nur noch einen: Ich wünschte mir mein Lieblingsferkel zu Weihnachten! Allerdings haben Mama und Oma mir diesen Zahn ganz schnell gezogen. Die Ferkel waren

Dann war es endlich so weit. Heiligabend stand vor der Tür. Am Nachmittag war ich mit meiner Mutter in der Kirche, und nachdem wir uns festlich angekleidet und zu



Ein Jahr zuvor hatte ich, auf dem Foto mit meiner Mutter und meiner Tante, zu Weihnachten eine wunderschöne große Puppe mit Zöpfen geschenkt bekommen

Foto: Sigrun Lienau

Abend – damals wie heute: Kartoffelsalat und Würstchen – gegessen hatten, war endlich Bescherung!

Ich packte so schöne Weihnachtsgeschenke aus – unter anderem eine Puppe, die Rollschuh laufen konnte, – dass ich meinen Kummer vollkommen vergaß und glücklich war. Aber es sollte noch besser kommen! Mein Vater hatte kurz zuvor das Wohnzimmer verlassen, weil er zur Toilette wollte. Das war ein längerer Gang, denn unser „Plumpsklo“ befand sich noch draußen auf dem Hof. Da klopfte es plötzlich laut an der Tür. Wir bekamen einen ordentlichen Schreck und riefen: „Herein! „In der Türöffnung erschien der Weihnachtsmann (Hm, der hatte ja Papas Schlappen an!), aber nicht mit dem berühmten Sack, sondern mit einem zappelnden Etwas auf den Armen. Ich staunte nicht schlecht: Das war ja mein kleines Ferkel, ganz sauber und mit einer großen roten Schleife um den Hals! Vor Freude war ich sprachlos, aber nur so lange, bis der Weihnachtsmann

das Ferkel losließ und es quiekend auf mich zulief. Just diesen Moment hat meine Mutter fotografiert, und dieses inzwischen leider verschollene Foto erinnerte mich viele Jahre an den ganz besonderen Heiligen Abend, den ich 1958 erleben durfte.

Zeitgut Verlag

Unvergessene Weihnachten

Band 8

ISBN: 978-3-86614-210-7

1958, und ich war ein vierjähriges Mädchen. Meine Eltern hatten kurz zuvor die Landwirtschaft aufgegeben, aber für meine Oma wurden noch einige Hühner und eine Sau gehalten, um die sie sich gerne kümmerte. Die Sau war vor einigen Monaten beim Eber gewesen und so kam es, dass sie einige Tage vor Weihnachten ferkelte. Ich war natürlich total begeistert von den kleinen Ferkeln und verließ sie nur noch zum Essen und Schlafen. Eines der Ferkel hatte es mir besonders angetan: Es war schwarzbraun gefleckt und sah eigentlich mehr nach einem Frischling aus. Plötzlich waren alle meine Weihnachtswünsche vergessen,

nämlich schon an den Viehhändler verkauft und sollten nach Weihnachten abgeholt werden. Mir wurde das Herz schwer, aber ich wusste, dass ich die Entscheidung meiner Eltern zu respektieren hatte. Traurig schlich ich in den Stall. Ich konnte mir gar nicht vorstellen, mich von „meinem“ Ferkel zu trennen. Und andere Weihnachtsgeschenke wollte ich schon gar nicht haben!



MKG PFLEGEZENTRUM
Schleswig GmbH

Wir wünschen unseren Patienten und Angehörigen ein besinnliches Weihnachtsfest.

- Senioren- und Krankenpflege
- Kinderkrankenpflege
- Behandlungspflegen
- Palliativpflege
- außerklinische Intensiv-/ Beatmungspflege

Tagespflege „Kiek mol rin“
in Schuby, Husumer Str. 7a
Tel.: 04621-9890748

Hans-Jürgen-Klinker-Str. 3 • 24837 Schleswig • Tel.: 046 21-3061 91
www.mkgpflege.de

Wir wünschen allen Kunden, Mitarbeitern und Freunden ein frohes Fest und ein gesundes neues Jahr!

Autohaus S. Simsek
Kfz-Meisterbetrieb

Freie Werkstatt | Faire Preise

An- und Verkauf von Gebrauchtfahrzeugen
Winter-Check

Georg-Ohm-Str. 4 • 24837 Schleswig
Telefon: 04621-52041 • Fax 52040
Reparaturen aller Fabrikate

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch!

Elektro RIEBERT
Meisterbetrieb GmbH

- Elektroinstallationen
- Beleuchtungsanlagen
- Kundendienst
- Gebäudetechnik

Busdorfer Str. 4 · Schleswig · Fax 36 03 37
Tel. 0 46 21-36 03 36

Friedrichsberger Apotheke

Allen Kunden frohe Festtage und einen gesunden Start ins neue Jahr.

Inh. Frank Widera
Friedrichstr. 56
24837 Schleswig
Tel. 04621-32107
Email: friedrichsberg@foni.net

130 Jahre

Frohe Weihnachten an alle Kunden!

Dachdeckerei WALDECK

- Dachreparaturen
- Schieferarbeiten
- Dachsanierung
- Dachklempnerei
- Fassadenbau

Inh. M. Waldeck
Agnes-Pockels-Str. 2 • 24837 Schleswig
Tel. 0 46 21-9 89 49 08 • Fax 0 46 21-98 94 904
dachdeckerei.waldeck@googlemail.com

35 Jahre
Ihr Küchenfachgeschäft

Hansens KüchenTreff

Das Team von Hansen's Küchentreff wünscht seinen Kunden ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für 2020.

Marie-Curie-Straße 15 · Schleswig
Telefon 04621 5721
www.hansens-kuechen.de

KüchenTreff



Husumer Baum 48 SL
Tel. 04621 - 97 79 15

Fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünscht das Team vom Kfz-Service Wohler.

Herzlichen Dank für Ihr und Euer Vertrauen in unsere Arbeit!

Kfz-Service **WOHLER**
Meisterbetrieb

Geschenkideen



Sie suchen noch ein Geschenk?

Geschenkgutscheine, nach Ihren Wünschen individuell zusammenstellbar.



Ein schönes Weihnachtsfest und für 2020 alles Gute!

Michael Kirchner & Peter Föh
Sylter Str. 5 · 24376 Kappeln/Ellenberg
Tel. (04642)81055 · Fax (04642)8554

Verschenken Sie doch mal Urlaub...

2 Übernachtungen im eigenen Wohnwagen mit bis zu 5 Personen
inkl. Eintritt ins Badeland
Nur für MoinMoin-Leser **€ 49,-**

Urlaub an den schönsten Orten in Dänemark!

DANCAMPS
Camping mit einem Lächeln

Tingodden 3, Aargab
DK-6990 Hvide Sande
Tel. 0045 316 80915
info@dancamps.dk
www.dancamps.de

www.tandemfallschirm-nord.de

DRAUSSEN IM NORDEN!



JETZT

25% AUF ALLES*

* außer auf **naketano**
* Der Rabatt wird an der Kasse abgezogen und ist nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

Outdoor OLE

Kappeln · Am Hafen 1

Jack Wolfskin

DRAUSSEN ZU HAUSE

JETZT

25% AUF ALLES

STORE

DER RABATT WIRD AN DER KASSE ABGEZOGEN

DER RABATT IST NICHT MIT ANDEREN RABATTEN KOMBINIERBAR

Kappeln · Schmiedestraße 6

Weihnachtsgrüße aus

KAPPELN & SÜDERBRARUP



Das missachtete Weihnachtsgeschenk

Sigrid Kröger

Auf meiner Wunschliste an das Christkind stand: „Ich möchte gerne ein Märchenbuch haben!“ Anscheinend war ich lieb gewesen, denn das Christkind brachte mir gleich drei Bücher. Ich sehe sie noch heute vor mir: Die Umschläge waren grauglänzend mit einem bunten Titelbild. Ich bekam „Rotkäppchen und der Wolf“, „Aschenputtel“ und „Schneewittchen und die sieben Zwerge“. Weil ich noch nicht



Aschenputtel in der Phantasie des Kunstmalers Franz Müller-Münster. Aus: „Schönste Märchen der Brüder Grimm“, EnBlin & Laiblins Verlagsbuchhandlung Reutlingen 1929

umgeht!“ Ich war unglücklich und weinte sehr. Abends betete ich zum Christkind, es möge doch nicht mehr böse sein und mir die schönen Bücher wiederbringen – ich würde auch von nun an mit meinen Spielsachen immer vorsichtig umgehen. Mein Gebet wurde erhört. Am nächsten Tag lagen die Bücher wieder unter dem Weihnachtsbaum. Ich kann mich heute noch erinnern, welch ein Glücksgefühl das war! Was allerdings in meinem Inneren

noch nagte, war die Erinnerung an das traurige Gesicht meiner Mutter. Viel später erklärte mir meine Oma, warum meine Mutter so traurig war. In der Kriegszeit hatte das Christkind Schwierigkeiten, den Kindern ihre Wünsche zu erfüllen, und somit mussten die Mütter helfen, diese Spielsachen zu besorgen. Schweren Herzens hatte meine Mutter etwas, das ihr sehr wichtig war und woran sie sehr hing, gegen diese Bücher eingetauscht, um mir meinen Wunsch zu erfüllen. Welcher Gegenstand das war, habe ich nie erfahren.

Zeitgut Verlag
Unvergessene Weihnachten
Band 7
ISBN: 978-3-86614-203-9



spielen Fangen.“ Ausgerechnet meine neuen Märchenbücher suchte er dazu aus, und wir warfen sie quer durch den Raum, um sie zu fangen oder auch fallen zu lassen. Plötzlich stand meine Mutter im Zimmer. Ich hatte sie noch nie so wütend gesehen, und der Wut folgte Traurigkeit. Stillschweigend nahm sie uns die Bücher ab und legte sie wieder unter den Weihnachtsbaum. Am nächsten Morgen lief ich ins Wohnzimmer zu meinen Büchern. Oh Schreck – da war kein einziges Buch mehr! „Ja“, sagte meine Oma, „das Christkind hat sie wiedergeholt und wahrscheinlich einem Kind gebracht, das achtsamer mit seinen Geschenken



Autohaus PETERSEN
Inh. Gerd Berendsen e. K.
Renault-Händler
24409 Stoltebüll
zwischen Kappeln und Sterup
Telefon (0 46 37) 964 00
Telefax (0 46 37) 964 040

RENAULT

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Schöne Festtage und ein frohes neues Jahr!

Ostangler Versicherungen

A-HOHOHO-I UND FROHES FEST!
Das Team der Jugendherbergen Kappeln und Maasholm wünscht allen Partnern und Freunden ein gemütliches Weihnachtsfest und einen tollen Start ins Jahr 2020.

Jugendherberge Kappeln
Eckernförder Str. 2 · 24376 Kappeln
04642 8550 · kappeln@jugendherberge.de
kappeln.jugendherberge.de

Gemeinschaft erleben
jugendherberge.de

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, erfolgreiches neues Jahr 2020!

Hauke Dingfeld

HEIZEN MIT SYSTEM
BÄDER MIT IDEEN

Mehlbydiek 67 · 24376 Kappeln
Tel. 046 42-91 05 21 · Fax 046 42-170 185
www.heizung-baeder-dingfeld.de

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

Petersen Maasholm

...das Beste, was einem Fisch passieren kann!

Frohe Weihnachten

... WÜNSCHEN WIR ALLEN KUNDEN, FREUNDEN UND BEKANNTEN SOWIE EIN GESUNDES NEUES JAHR.

MALEREIBETRIEB **H.P. WILL KAPPELN-WIEMOOS**

dentalis e.K.
Inh. Jörg Blohm

Frohe Festtage und ein glückliches neues Jahr!

Kieler Str. 2 · 24376 Kappeln
Telefon (0 46 42) 15 92 · Telefax (0 46 42) 36 90
E-Mail: info@dentalis-kappeln.de

Fischräucherei Wolter Party-Service
und
Jutta's Fischpavillon
wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

Kappeln-Loitmark, Bernard-Liening-Straße 12 · Tel. 04642-81906

MKG PFLEGEZENTRUM SÜDERBRARUP GMBH

Respektvoll · Menschlich · Nah

- Palliativpflege
- Betreuung dementer Patienten
- Medizinische Krankenpflegeleistung
- Ambulante Pflege nach dem Pflegeversicherungsgesetz

Eine geruhsame Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr wünscht das Team vom **MKG PFLEGEZENTRUM**

☎ 04641. 98 86 28 www.mkgpflegezentrum.de

Restaurant RHODOS
Griechische Spezialitäten
Familie Papachristodulu
Spiros & Maria

Mühlenstr. 11 (Fußgängerzone)
24376 Kappeln
Tel. (04642) 3121

Wir wünschen allen Kunden Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2020

Unsere Öffnungszeiten zu den Feiertagen:
Heiligabend geschlossen!
25.12. + 26.12. + Silvester: 12.00 - 14.30 Uhr + ab 17.30 Uhr
– Neujahr geschlossen –

Weihnachtsgrüße aus

KAPPELN & SÜDERBRARUP

Die Holzhühnchen

Elfriede Michalik

Weihnachten steht vor der Tür. Geschäfte, Basare und Märkte laden zum Einkaufsbummel ein. Da gibt es wohl nichts, was es nicht gibt. Die Auswahl ist groß und die Wahl fällt oft schwer. Leider aber wird die erwartungsvolle und besinnliche Adventszeit von Hiobsbotschaften aus aller Welt getrübt. Erinnerungen kommen auf. Erlebnisse aus der Jugend. Erkenntnisse aus einer Zeit, in der der Wert des Menschen nicht nur nach Reichtum und Macht gemessen wurde. Ich denke an die Vorweihnachtszeit im Jahre 1943. Das einzige, was es im Übermaß gab, waren Verwüstung, Elend, Trauer und Tod. Dazu Kälte und viel Schnee. Hohe Berge säumten Straßen und Gassen. Weiße Weihnachtstage standen bevor. Doch leider tobte überall dieser grausame Krieg. Ich war sieben Jahre alt und begriff das alles schon irgendwie. Mutter ließ mich an allem teilnehmen. Sie beschönigte nichts. So lernte ich, dass Hunger, Leid und Entbehrung die Menschen hart treffen können; trotz aller Kinderfreuden, die natürlich auch ich erlebte. Ich wusste schon genau, dass ich dankbar sein musste für eine warme Wohnung, für eine karge Mahlzeit. Viele

Menschen hatten selbst das nicht. Deshalb lag es mir auch völlig fern, überhaupt nur an ein Spielzeug als Weihnachtsgeschenk zu denken. Für mich hatte ich

merkmal machte. Mutter meinte, es sei einer der russischen Kriegsgefangenen, die in den Fabriken unserer Stadt arbeiten mussten. Oft gruben sie im Garten nach

Wurzeln, um sich zu ernähren. Hunger tut weh und macht erfinderisch. Jener Mann auf der Straße wollte ein selbstgebasteltes Spielzeug für ein Brot tauschen. Ich sehe es heute noch vor mir. Es war eine Holzplatte in Form eines Tischtennisschlägers. Darauf waren sechs buntbemalte Hühner platziert. Bewegte man das Ganze, fingen diese an zu picken und ein klapperndes Geräusch entstand. Genau das richtige für meinen Bruder. Unsere Mutter überlegte nicht lange. Ihre Brotzuteilung bekam dieser Gefangene. Wir aßen in den nächsten Tagen Kartoffeln, Kartoffeln und nochmal Kartoffeln. Dafür aber durften wir doppelte Freude erleben, als wir am Heiligabend in das glückstrahlende Gesicht des Kleinen sahen; eine Freude, die ich so nie mehr empfunden habe. So wurden die schlichten russischen Hühnchen auch für Mutter und mich zum schönsten Weihnachtsgeschenk.



Zeitgut Verlag
Unvergessene Weihnachten
Band 7
ISBN: 978-3-86614-183-4

Frohe Weihnachtstage
und ein glückliches neues Jahr
wünscht das Team
der

OSTANGLER
SENIORENRESIDENZ

VOGELSANG 10 · 24409 STOLTEBÜLL
TEL. 04642 2290 · FAX 04642 1683

Wir wünschen allen Kunden,
Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten
ein frohes Weihnachtsfest
und ein erfolgreiches neues Jahr.

Car-Cosmetic
Auto-Vollreinigung
Reiner Szczepanski

Lindenweg 1a, Kappeln-Mehlby, Tel. 04642 - 910551

Wir bedanken uns bei allen Kunden,
Geschäftspartnern und Freunden für
das entgegengebrachte Vertrauen
und wünschen allen ein
frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes
neues Jahr.

Blumen-Stamer

Schmiedestr. 34
24376 Kappeln
Tel. 04642-5349/Fax 922392

Solar- und Pellets-Spezialist

Besuchen Sie uns doch einmal im Internet:
www.sanitaer-sonne-und-mehr.de

**Sanitär
Sonne
und mehr**

Wir wünschen allen Kunden
ein frohes Fest und einen
guten Rutsch ins neue Jahr.

Stephan Gunnar
Kraack & Müller

Heizung · Solar · Sanitär · Erdwärme · Fliesenverlegung · Grauwassernutzung
24401 Böel · Schmiedestraße 22 · Tel. 04641-989300 · Fax 989302

Wir wünschen Ihnen friedliche Weihnachten
und ein gutes neues Jahr.

EL LORENZEN
Bauunternehmen GmbH

www.elbau.de
Kappeller Straße 22 · 24382 Süderbrarup · 04641-3900 · lorenzenn@elbau.de

Wir wünschen unseren Kunden
ein frohes Weihnachtsfest und einen
guten Rutsch ins neue Jahr!

Kurt Steinhäuser
Malermmeister

Putzarbeiten · Trockenausbau
Fassaden-Vollwärmeschutz und Anstriche
Bodenbeläge · Farben · Tapetenverkauf

24888 STEINFELD · Brebelholzer Straße 4 · Tel. 04641-3509

**Praxis für
Krankengymnastik
& Massage**

Krankengymnastik, Massage, Fango, Elektrotherapie,
Fußreflexzonenmassage, Lymphdrainage, Kindertherapie
nach Bobath SI, u.v.m.

Dörte Stach
Bismarckstraße 3
24392 Süderbrarup
Telefon (04641) 1426
Fax (04641) 988669

Wir wünschen unseren Patienten
frohe Weihnachten und einen
guten Rutsch ins neue Jahr!

Friseursalon
HAARMONIE

Zum Jahresende wünschen wir
unseren Kunden frohe Festtage
und einen guten Start ins neue Jahr!

Inh. Anke Jäger
Bahnhofstraße 12
24392 Süderbrarup
Tel. 04641/970732



Wir wünschen eine schöne Weihnachtszeit
und alles Gute für das neue Jahr!

Nicolous Schmidt

Süderbrarup und Kappeln

24392 Süderbrarup Kappeller Str. 2 04641 - 9251-0
24376 Kappeln an der B 201 04642 - 9166-0

Frohe Weihnachten aus SCHUBY und dem TREENELAND



CARAVAN TECHNIK MAHL
WESTRING 10/15
24850 Schuby
Tel. 04621-3969677
Fax. 04621-3822215

Ihre Beste Wahl!
Wir sind der Profi den Sie brauchen!
Info@caravantechnik-mahl.de
www.caravantechnik-mahl.de

AUTOHAUS PAHL GMBH
Husumer Straße 3 · 24850 Schuby
Tel.: 0 46 21/94 53-0
www.autohaus-pahl.de

Kartoffelhof
Dirk Hollesen

Ständig Futtermöhren vorrätig

Pukholm 8
24850 Schuby
Tel. 04621/989055
Fax: 04621/852420
Mobil 0170/2167981

Wir bedanken uns bei unseren Kunden für das Vertrauen in diesem Jahr und wünschen eine schöne Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr!

Wir wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest!

Malerei M&K
Mal was neues...

Zickzackredder 11
24850 Schuby
Mobil 0173 4503055
+ 0170 8088450
info@malerei-mk.de
www.malerei-mk.de

Farben Tapeten Bodenbeläge

Wir wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch!

BR.

Reimer - Schuby GmbH

Anlagenbau · Industrietechnik · Edelstahltechnik · Biogastechnik · Landtechnik
Reimer Schuby GmbH · Westring 17 · 24850 Schuby · Tel. 04621 - 850 464

Wir wünschen unseren Kunden eine ruhige Weihnachtszeit und ein frohes und gesundes neues Jahr!

Neu! **Hofladen** direkt an der B201

KARTOFFELN AUS EIGENEM ANBAU NATURGEDÜNGT

Kartoffel C. Lorenzen
Westerweg 1 · 24896 Treia
Telefon 04626/1323

APOTHEKE
Gesundheits SILBERSTEDT Zentrum

Wir wünschen unseren Kunden ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für 2020.

Das Drama mit den Weihnachtsstollen

Leonore Brode

Was ich hier erzählen will trug sich in Meißen, meinem damaligen Arbeitsort, in der Adventszeit 1959 zu. Für die Weihnachtsbäckerei, besonders das Stollenbacken, war es in jenen Jahren äußerst problematisch, die Zutaten zu bekommen, die den „Dresdner Christstollen“ zu dem werden lassen, was der Name verspricht. Glücklicherweise konnten sich die Familien schätzen, die im ersehnten Paket Mandeln, Zitronat und Rosinen aus dem Westen geschickt bekamen. Es



Auf der verschneiten Elbbrücke in Meißen beobachtete ich das Malheur mit den Weihnachtsstollen.

war im sächsischen Raum üblich, dass man alle Zutaten zum Bäcker trug. In den Backstuben wurde der Teig bereitet, dann schob der Bäcker die Stollen in den Backofen. Nach dem Abkühlen des Backwerks, meist am Abend, holten die Familien ihre Stollen nach Hause. Auf meinem Heimweg von der Arbeit kam mir eines Abends auf der Elbbrücke ein Mann entgegen, der auf der Schulter ein Kuchenbrett trug, auf dem vier oder

len lagen. Er kam gewiss aus einer der Backstuben, und zu Hause wartete die restliche Familie auf die weihnachtliche Köstlichkeit. Die Stollen waren schwer, das Brett muss ihn wohl stark auf die Schulter gedrückt haben. Ich

sah, wie er das Brückengeländer nutzen wollte, um die Last auf die andere Körperseite zu verlagern. Er setzte das Brett ab, drehte sich etwas zur Seite – da kam einer der Stollen ins Rutschen. Sofort versuchte der Mann, nun wenigstens die übrigen zu retten. Doch der maßlose Schreck ließ alle Bewegungen völlig unkoordiniert ausfallen, und es geschah das Unglaubliche: Ein Stollen nach dem anderen rutschte in rasantem Tempo vom Brett über die Brücke,

klatschte unten ins Wasser und versank in den Fluten der Elbe. Was mag dem Bedauernswerten wohl in diesem Moment alles durch den Kopf gegangen sein? Auf jeden Fall brodelte wohl auch eine maßlose Wut in ihm, denn ich konnte beobachten, wie er das Brett den Stollen hinterher ins Wasser warf, auf dem Absatz kehrte und in der Richtung davonging, aus der er gekommen war. Sicher brauchte er jetzt eine Gastwirtschaft, wo er den ersten Frust hinunterspülen konnte, bevor er mit der Hiobsbotschaft den Seinen daheim unter die Augen trat. Ich kann mir vorstellen, dass sich diese Familie jedes Jahr wieder an die Stollengeschichte erinnert. Hoffen wir, dass sie nun, nach so vielen Jahren, auch darüber schmunzeln kann!

Zeitgut Verlag
Unvergessene Weihnachten
Band 7
ISBN: 978-3-86614-203-9



Osterkrug Treia Esskultur und Gastlichkeit

Wir wünschen unseren Gästen besinnliche Weihnachten und ein frohes neues Jahr!

Wir starten ins neue Jahr mit unserem **NEUJAHRSBÜFFET**
01.01.2020 ab 17:30 Uhr
mit vielen Leckereien pro Person € 22,90

frisör Treia
Inh. Marion Schmidt
Ich danke meinen Kunden für Ihr Vertrauen und wünsche Ihnen ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2020!

Treenestr. 56 · 24896 Treia · ☎ 04626/187550

Allen Kunden und Lesern ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2020!

Ich berate Sie gerne:
Franz Schiffner
Telefon 04621 9641-12
E-Mail: schiffner@moinmoin.de

Wir wünschen unseren Kunden und Mitarbeitern eine frohe Weihnachtszeit und ein gutes neues Jahr.

Das Pflegeteam und die Tagespflege der **Sozialstation** Silberstedt u. Umgebung e.V.

An 't Dokterhuus 9-11, 24887 Silberstedt
Telefon 04626/1060
E-Mail: sozialst-silberstedt@t-online.de

Wir wünschen unseren Kunden ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für 2020!

AUTOHAUS LÖWE

Ihr starker Partner für Gebrauchtwagen!
Finanzierung - bei uns gerne!
CarGarantie - Mehr Sicherheit beim Autokauf!

Tel: 04626-1898300 - Tükesliih 1 - 24887 Silberstedt
www.auto-loewe.de

Essen & Trinken

Champagner-Genuss: Lust auf edle Tropfen

Der Champagner-Durst der Bundesbürger ist weiter gewachsen: Nach Angaben des „Bureau du Champagne“ erhöhten sich die Lieferungen nach Deutschland. Die edlen Tropfen dürfen ausschließlich aus der Champagne, dem Weinbaugebiet nordöstlich von Paris, stammen. Hier finden die Trauben mit dem krei-

dehaltigen Boden und dem recht kühlen Klima beste Bedingungen vor. Nicht nur bei der Produktion von Champagner gelten strenge Standards – auch für das gegorene Produkt benötigt man spezielle Flaschen mit Korken, die dem Überdruck standhalten. Für viele Gelegenheitsgenießer ist Champagner ein Buch



Guillaume Roffiaen ist „Oenology and Quality Manager“ beim führenden Champagnerhersteller Nicolas Feuillatte. Foto: djd/Nicolas Feuillatte

mit sieben Siegeln, wenn sie vor dem Weinregal stehen und auf die Etiketten des Sortiments schauen.

Etikett ist kein Buch mit sieben Siegeln

Dabei sind nur wenige Grundkenntnisse nötig, um das Etikett kundig lesen zu können: Es ist die Visitenkarte des Champagners und erzählt, was sich in den meist aufwändig gestalteten Flaschen verbirgt. Ein wichtiges Kriterium ist etwa der Zuckergehalt, auch Dosage genannt. Sie ist der letzte Schritt bei der

Champagnerherstellung vor dem Verkorken. Denn nach der zweiten Gärung ist jeder Champagner knochentrocken. Deshalb erhält er zum Ausgleich des dabei aufgetretenen Flüssigkeitsverlustes die sogenannte Versanddosage, auch „liqueur d'expédition“ genannt. Sie besteht aus Wein und Zucker oder bei Brut Zero ausschließlich aus Wein. Je nach Süße durch die Versanddosage wird der Champagner unterschiedlich etikettiert. Gegebenenfalls findet sich auf dem Etikett auch ein Vermerk zum Jahrgang, falls es sich um einen besonderen Jahrgangschampagner handelt. (djd)

Hotel · Restaurant
HELLAS
SILVESTERPARTY
mit Live Musik und Buffet
p.P. 70,00 Euro inkl. Getränke
Eintrittskarten erhalten Sie im Restaurant.
Norderholm 28 · Gelting · Tel. 04643-2203

Seit dem 11. Juli geöffnet

RESTAURANT FISCHKATE

Fördestraße 65
24944 Flensburg

Am Twedter Plack!

Öffnungszeiten:
Mo. Ruhetag
Di. - Fr. Mittagstisch von 11.30 - 14.00 Uhr
Di. - So. von 17.00 - 21.00 Uhr

warme Küche

Tel.: 0151 1402002 oder 0461/99936738

www.flensburger-fischkate.de

GENIESSER AUFGEPASST! 2X GENIESSEN, 1X SPAREN!

JETZT SCHNELL ZUGREIFEN:
MOINMOIN, AM FRIEDENSHÜGEL 2, 24941 FLENSBURG ODER UNTER
WWW.MOINMOIN.DE/MARKTPLATZ/GUTSCHEINBUCH

19,90 € statt 34,90 € SONDERPREIS

Gutscheinbuch.de
VMG, Vertriebs-Marketing-Gesellschaft mbH, Niedesheimer Str. 18, 67547 Worms

DIREKT VERKAUF

GOSCH SYLT

IN ELLINGSTEDT
Jeden Donnerstag von 8 - 14 Uhr

Direkt aus der GOSCH-Manufaktur:
Frischer und geräucherter Fisch, Matjes, Salate, Marinaden und weitere Delikatessen zum Selbstangler-Preis.

MIT WOCHENMARKT

Letzter Verkauf in diesem Jahr am Montag (!) 23.12.2019.
Vom 24.12.19 bis 05.02.20 ist unser Markt geschlossen. Am 06.02.20 sind wir wieder für Sie da.

GOSCH Sylt
Verarbeitungsbetrieb GmbH
Langacker 17
24870 Ellingstedt
Tel. 0 46 27 - 18 31 0

Tanzalarm am Tannenbaum

Schuby/Schleswig (mm) – Dieses Jahr war es wieder soweit und der junge Tanzsportverein Tanzen an der Schlei e.V., der im Schleswiger Umland aktiv ist, hat seine zweite große Kinderweihnachtsfeier ausgerichtet. Über 120 Besucher, darunter Familien, Freunde und tanzfreudige Menschen, ha-

die Gruppen fleißig geprobt. An zwei Terminen haben alle gemeinsam trainiert. Was für ein tolles Gewusel (siehe Bild). Doch die Mühen haben sich mehr als gelohnt. Die tollen Vorträge der Kinder wurden mit einem großen Beifall belohnt. Zusätzlich hat der Weihnachtsmann die Leistungen der Kinder mit kleinen Ge-



ben am 7. Dezember 2019 den Weg nach Schuby in das Musikheim der Husaren gefunden und die kleinen Tänzer und Tänzerinnen mit großem Jubel angefeuert. Aus den sechs Tanzgruppen, darunter Zumba Kids, Hip-Hop, Jazzdance und die Früherziehung, haben es sich über 50 Kinder nicht nehmen lassen, den Zuschauern zu zeigen, wie toll sie schon tanzen können. Sie haben alle mit voller Leidenschaft getanzt. Vom Gospel bis zu Musik aus „Die Schöne und das Biest“ war alles vertreten. Seit August diesen Jahres haben

schenken belohnt. Durch viele Kuchenspenden der Eltern und tatkräftiger Hilfe einiger Mitglieder wurde auch für das leibliche Wohl gesorgt. Hierfür möchte sich der Vorstand des Vereins nochmal herzlichst bedanken. Der Erfolg der Feier hat sich sogar bis Arendelle herumgesprochen. Aus diesem Grund dürfen wir uns bei der Sommerkindergala über königlichen Besuch freuen. Elsa und ihre Schwester Anna werden uns besuchen. Wir freuen uns sehr. Die Planung kann beginnen. Nach dem Fest ist vor dem Fest!

Kein Feuerwerk bei Hagebau

Schleswig (si) – Waren es früher nur vereinzelte Stimmen, die dazu aufriefen, mit Rücksicht auf die Haustiere auf die lautstarke Böllerei zu verzichten, so wird diese Forderung mittlerweile von vielen Seiten unterstützt. Nicht nur mit Blick auf das Tierwohl, sondern auch aus Gründen des Klimaschutzes oder aus dem Sicherheitsaspekt heraus. Nachdem in immer mehr Städten darüber nachgedacht wird, böllerfreie Zonen einzurichten, streichen nun erste Läden die Feuerwerkskörper komplett aus ihrem Sortiment.

Falsches Signal

Das gilt auch für das hagebauzentrum Siemsen am Ratsteich in Schleswig: „Wir haben beschlossen, kein Feuerwerk mehr zu verkaufen und auf Pyrotechnik zu verzichten. Es wäre schlichtweg ein falsches Signal“, sagt Carsten Jordt mit Blick darauf, dass sich sein Team das ganze Jahr darum bemüht hat, umweltbewusst und nachhaltig zu agieren. „Wir kaufen regional ein, veranstalten Bientage, wechseln sogar Lieferanten, um weniger Kunststoff als Verpackung zu nutzen, sammeln Spenden fürs Tierheim – und dann kommt ein Tag im Jahr und wir vergessen unsere Prinzipien?“



Das hagebauzentrum Siemsen am Ratsteich in Schleswig hat beschlossen, kein Feuerwerk mehr zu verkaufen und auf Pyrotechnik zu verzichten.

Das geht gar nicht“, meint der Marktleiter und weiß dabei sämtliche Mitarbeiter hinter sich. Sie wollen einen sichtbaren Beitrag dazu leisten, dass die Luft zum Jahreswechsel nicht mit Feinstaub belastet und die Straßen nicht so verdreckt sind. Und dass es den Tieren gut geht: Kein Hund, keine Katze soll unter der lautstarken Knallerei leiden müssen. „Das Geld für Feuerwerkskörper kann man an anderer Stelle besser investieren“, findet Carsten Jordt und denkt dabei an so sinnvolle Einrichtungen wie die Tafeln.

AUS DER REGION

Bares für Rares • Firma Fuchs kauft:

Antiquitäten jeglicher Art, wie Teppiche, Möbel, Porzellan, Nähmaschinen, Puppen, Schreibmaschinen, Klaviere, Pelze, Modelleisenbahnen, Gold und Silber
☎ 0163/2056972 • Mo. - So. 8 - 19 Uhr • Wir freuen uns auf Ihren Anruf.



Miguel Fuchs • Kieler Straße 3 • 24589 Nortorf • ☎ 0163-2056972

Weihnachtsgrüße aus ANGELN



GREVE BAUUNTERNEHMEN

Wir wünschen allen unseren Kunden, Geschäftspartnern und Mitarbeitern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr

Tiefbau · Hochbau · Zimmerei · 24894 Twedt
Tel. 0 46 22 / 1 85 40 · Fax 0 46 22 / 18 54 44

Web: www.greve-bauunternehmen.com Mail: info@greve-bauunternehmen.com

All unseren Kunden ein besinnliches Weihnachtsfest und viel Gesundheit und Glück für 2020!

Stark in Service und Leistung

Christophersen Getränke

Getränkegroßhandel
Getränkeabholmarkt
Hauptstraße 18 · 24395 Niesgrau
Telefon (0 46 32) 270



»Fähr Café« Hotel - Restaurant mit Blick aufs Meer

Bonsberg 5
24395 Niesgrau
Tel. 04643-2466
www.fahr-cafe.de

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein glückliches und gesundes Jahr 2020!
Ihre Familie Jacobsen und das Team vom „Fähr-Café“



- Große à la Carte
- Fischspezialitäten • Kaffeegarten
- Räumlichkeiten bis 50 Personen
- Direkt am Ostseeküsten-Radwanderweg

MOTORLAND SCHADE

Spezialwerkstatt für Kommunalmaschinen und Motorrasenmäher, Motorsägen, Motorsensen, Verkauf und Reparatur

Wir wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Dorfstraße 10 · 24860 Klappholz · Tel. 0 46 03 / 282
Fax 0 46 03 / 16 48 · www.motorlandshade-klappholz.de

Ihr Experte im Metallbau rund um Heim und Haus!

Wir wünschen unseren Freunden und Kunden eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch!

SIEGWARTH METALLBAU GmbH

Meisterbetrieb · Innungsbetrieb
Schweißfachbetrieb nach DIN EN 1090 / EXC2

Stefan Siegwarth
Metallbaumeister
Sachverständiger für Stahl- und Metallbau
Dipl. Gestalter im Handwerk
Internationaler Schweißfachmann

Pöttacker 5 · 24860 Böklund
Tel. (0 46 23) 18 565-20
Fax (0 46 23) 18 565-21
Mobil (0175) 2 21 56 47

www.siegwarth-metallbau.de · info@siegwarth-metallbau.de

Wir wünschen allen eine schöne Weihnachtszeit und ein gutes neues Jahr.

Goos - Husby

Fuhrbetrieb - Containerdienst - Tiefbau - Entsorgungsfachbetrieb

Frachten

- Absetzcontainer in den Größen 3 m³ bis 10 m³ offen oder mit Deckel
- Abrollcontainer in den Größen 10 m³ bis 40 m³
- Tiefladertransporte

Ausführung von

- Baggerarbeiten
- Pflasterarbeiten
- Kellersanierung
- Fundamentarbeiten
- sämtliche Rohranlagen
- Kläranlagen
- sämtliche Erdarbeiten
- Abbrucharbeiten

Recycling

- Annahme von: Bauschutt, Grünabfälle, Holz, Asbest, Mineralwolle, gem. Abfälle
- Abholung von: Recyclingmaterial, Füllkies, Sand, Kieselsteine, Mutterboden, Tragschicht, Brechsand

Wir liefern Ihnen

- Sand 0/2
- Brechsand
- Pflastersand
- Füllkies
- Betonkies
- Gesiebten Mutterboden
- Recyclingmaterial
- Schottertragschicht
- Kiestragschicht
- Kieselsteine
- Kompostboden

Entsorgung von

- Bauschutt
- Baustoffe auf Gipsbasis
- Folie
- Papier/Pappe
- Gemischte Abfälle
- Glas
- Grünabfälle
- Metallschrott
- Asbest
- Holz A2/A3
- Holz A4
- Reet
- Mineralwolle
- Kohlentee und teerhaltige Produkte
- Boden
- gem. Siedlungsabfälle

Keeleng 9 · 24975 Husby

Telefon 04634-1063 · Fax 04634-1062 · Mobil 0171-3127946

Vörwiehnachtstiet



Wenn Du avends dörch uns Dörp löppst, ward in di sun sünnbares Gefühl waken. Lichterkedden, lüchtende Sterns versetten de Straten in de richtige Adventsstimmung. Vör uns Amtshus steiht en groote Nordmandann. De Lichter brennen, de Wind bewegt de grönen Twiege op un daal.

Ganz Deel Hüser hebbt sis Fenster mit bunte Lichter un Sterns smückt. In manche Gorns lüchten Wiehnachtsbööm. Int Fernsehen kannst du sehn, wie in Holsteen Dusende Nordmandannen mit groote Maschinen av sagt warrn. De Export löppt an, un schon stahn ok bi uns Gärtner un Supermärkte de Wiehnachtsbööm tom Verkoop.

Güstern dreep ik Lotte mit en groot Bündel Dannentwiege, un se fung gliek an, vun oole Tieden to snacken: „Dat weer doch wat anners, as wie lütt weern un mit groote Oogen in de Schaufenster von uns Kooplüüt keken. De Straten weern düster, un in de hell belüchteten Finster leegen veele Wiehnachtsaken: Poppen, Ritterborggen, Blechautos tom Opdreihn, veele Speele un en groote Kasten mit Locks un lesenbahnwagen vun Merklin.

Mien gröttere Broder drücke sik de Näs platt, he keek op de Dampmaschin, de harr he ganz to böverst op sien Wunschzettel schreeven. Ik harr mi in de Käte-Kruse-Popp verkeeken. Se schull mit de Oogen klimpern un ok Mama seggn kön. Un mien lütt Süster dach an en Poppenstuv.

Denkst du noch mit Gruen an de Lehrn vun Wiehnachtsgedichten? Dorto harr ik gor keen Lust. Aver mien Vadder meene, dat höre an Hiligenavend dorto. „Ji stellt ju för de Wiehnachtsboom, kiek in de Lichter, un denn hörn wi as Öllern, wat ji to seggn hebbt.“ Mien lütte Broder kunn de Tied gor nich avtöven, he fung schon an, as Papa noch snacke:

„Wiehnachtsmann kiek mi an, en lütten Bengel bün ik man, stek die Ruut man wedder in, ik will ok jümmer oordig sien.

Un denn leep he op de bunten Pakete to, aver Moder kreeg em bien Wickel. He müsse noch töven, denn nu keem ik an de Reeg. Mien Gedicht weer oorig wat länger, un ik harr groote Angst, steken to blieven. Sun lütt beten bever mi de Bux. „Nu man to!“ sä Moder, un denn güng dat los:

De Wiehnachtsmann

Kiek mal,
wat is de Himmel so rot,
dat sünd de Engels,
de backt dat Brot
de backt de
Wiehnachtsmann sien Stuten
vör all de lütten
Leckersnuten
nu flink de Teller ünner Bett
un leggt ju hen
un west recht nett
Knecht Ruprecht steiht
vör de Dör,
de Wiehnachtsmann,
de schickt em her.
Wat de Engels hevt backt,
dat schüllt ji probeern.
un smeckt ju dat goot,
dann hört se dat geern
un de Wiehnachtsmann smunzelt,
nu backt man mehr
ach, wenn doch ersmal Wiehnachten weer.

Dat harr ik schaff, Moder un Vadder grienten, se weern trofreenen, un nu schull nur mien lütt Süster noch ehren Spruch loswarrn. Se harr dat en beeten suer mit dat Plattdütschnacken, aver se kreeg dat hen:

Wiehnachten

Wiehnachten Avend,
denn gahn wi na boben
denn lüden de Glocken
denn dansen de Poppen
denn piepen de Mūs



in Grootvadder sien Hü.

Nu wull se aver gau an de Geschenke, de uns Moder ünner den Wiehnachtsboom opstapelt un mit veel Mög in buntes Papier packt harr. Op jedes Paket weer en lütt Schild mit uns Namens. Mien lütt Süster läse Lotte. Dat weer se ja, un ratzefatz harr se dat Wiehnachtspapier opreeten, un vör er stunn de Poppenstuv, de Vadder schon Weeken vörher in uns Keller klütert harr. Lotte kunn sogor de Schalter andreihn, un en Lamp lüchtete op feine Möbel. Ja, so weer dat domols, un hüterdags hett sik doch veeles ännert.



Uns Dochter wünscht sik en Smartfon, dormit se mit ehren Fründ SMS uttuschen kann. Ik wüss gor nich, wat SMS is, aver se hett mi dat verklort. Uns Söhn hett op sien Wunschzettel luuder sünnere Namen schreeven. Dat schüllt Speele vör sien Computer sien. Nu möt wi ja sehn, dat wi dat bet Wiehnachten trech kriegen.“

„Na,“ segg ik, „dann hebbt ji ja noch veel vör. Ik wünsch die noch en schöne Adventstiet un lat di vun dien Gören nich ünnerkriegen. Wiehnachten schall doch de schönste Tiet vunt Johr sien.“

Wir wünschen unseren Kunden und Freunden eine schöne Advents- & Weihnachtszeit!



Thomas Dorfmann-Adomeit
0171-2438279
Gammelbyholz 5b · 24866 BÖRUP

Über 100 Jahre Bruhn

Wir wünschen allen Kunden und Freunden ein frohes Weihnachtsfest, viel Glück und Gesundheit für das Jahr 2020

24395 Niesgrau · Tel. (0 46 32) 3 29
www.bruhn-niesgrau.de

Wir wünschen erholsame Feiertage und für 2020 alles Gute!

Wenn Sie Feste feiern ... wenn Sie Gäste haben ...

PartyService · Fleischerlei
Christian Witt
Fleischermeister · Handelsfachwirt
im Edeka!

Hauptstraße 2
Hürup
04634 - 931 30 80

Feel the difference



Wir wünschen unseren Kunden frohe Weihnachten und allzeit gute Fahrt!

Autohaus Hinrich Holmer GmbH & Co KG
Satruper Str. 14 · 24860 Böklund · Tel. 04623/212

Schleswig (si) – Am 1. Oktober ist am Capitolplatz 1 ein modernes, zahnmedizinisches Dienstleistungszentrum eingezogen, das im nördlichen Schleswig-Holstein seinesgleichen sucht: Verteilt über vier Etagen bietet das Team von „zahnmedizin im zentrum“ das gesamte Spektrum zahnmedizinischer Dienstleistungen unter einem Dach an. Als Spezialisten für Prophylaxe, Zahnerhaltung, Oralchirurgie, Implantologie und Kieferorthopädie wissen sie, wie sie ihren Patienten ein strahlendes Lächeln schenken können. Und das zeichnet sich nicht nur durch gesunde und kariesfreie Zähne aus, sondern auch durch eine ideale ästhetische Stellung der Zähne sowie der Kiefer zueinander.

„Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, Zahn- und Kieferfehlstellungen rechtzeitig zu erkennen und optimal zu therapieren“, sagt die Fachzahnärztin Dr. Nadine Lausen, die gemeinsam mit ihrer Kollegin Dr. Sarah Bilir im 3. Stock praktiziert. In einem sind sich die Beiden einig: „Wir betrachten den Menschen in seiner Ge-



Dr. Christian Oehlert
Studium an der Christian-Albrechts-Universität zu Kiel; Examen 1998
Fachzahnarztprüfung 2004
2000-2004 wissenschaftlicher Mitarbeiter an der Klinik für Mund-Kiefer-Gesichtschirurgie, Klinikum rechts der Isar an der Technischen Universität München
2005-2019 in eigener Überweiserpraxis als Fachzahnarzt für Oralchirurgie in München Bogenhausen und Schwabing niedergelassen
2019 Partner in Zahnmedizin im Zentrum in Schleswig
Mitglied in diversen Fachgesellschaften u.a. Deutsche Gesellschaft für Implantologie und International Team for Implantology

samtheit.“ Denn nicht selten sitzt die Ursache für Kopf- und Nackenschmerzen irgendwo im Kieferbereich. Selbst Sprach- oder Konzentrations-schwierigkeiten können durch eine Fehlstellung der Zähne entstehen. Zu den Lösungen, die sie in sol-

le. Er bietet das komplette Spektrum der zahnärztlichen Chirurgie und Implantologie an. Aufgrund seiner langjährigen Tätigkeit und Erfahrung ausschließlich auf diesen Gebieten kann er auch komplexe Fälle zuverlässig und mit langfristigem Erfolg lösen: Sei es – in Zusammenarbeit mit der Abteilung für Kieferorthopädie – die Einstel-

lung verlagertes Zähne in die Zahnreihe oder, mit den zahnärztlichen Kollegen, die Rehabilitation des Gebisses mittels Implantaten zur Wiederherstellung der Kaufunktion. Mit der modernen Implantologie und mittels Knochenaufbauten können unter anderem



Für ein strahlendes Lächeln Fachübergreifende Therapie ohne Umwege

Geräusche im Kiefergelenk wie Knacken oder Reiben“, erklärt Dr. Lausen.

Bereits im Milchzahngebiss kann eine kieferorthopädische Behandlung nötig werden. Meistens jedoch findet diese zwischen dem 11. und 18. Lebensjahr statt. Kinder finden stylische Zahnspangen oft erstaunlich cool, egal ob fest-sitzend oder herausnehmbar. Für Erwachsene gibt es aber auch deutlich unauffälligere Möglichkeiten, wie etwa die transparente und damit quasi unsichtbare Korrekturschiene. „Hier arbeiten wir mit Invisalign, einer ästhetischen und äußerst wirksamen Korrekturmethode“, sagt Sarah Bilir, die ebenso wie Nadine Lausen für diese innovative Behandlung zertifiziert ist und bei Interesse eine unverbindliche Erstberatung anbietet.

Enge Zusammenarbeit mit den Chirurgen

Sollte sich im Rahmen der Behandlung herausstellen, dass eine kombinierte kieferorthopädisch-kieferchirurgische Behandlung notwendig ist, kommt Dr. Christian Oehlert ins Spiel. Der Fachzahnarzt für Oralchirurgie hat seine Räume eine Etage tiefer und ist bei Bedarf schnell zur Stelle. Er bietet das komplette Spektrum der zahnärztlichen Chirurgie und Implantologie an. Aufgrund seiner langjährigen Tätigkeit und Erfahrung ausschließlich auf diesen Gebieten kann er auch komplexe Fälle zuverlässig und mit langfristigem Erfolg lösen: Sei es – in Zusammenarbeit mit der Abteilung für Kieferorthopädie – die Einstel-



Dr. Nadine Lausen
Studium in Kiel; Examen 2009
Fachzahnarztprüfung in Hamburg 2015
Spezialisiert auf CMD und Invisalign-Schientherapie

lung verlagertes Zähne in die Zahnreihe oder, mit den zahnärztlichen Kollegen, die Rehabilitation des Gebisses mittels Implantaten zur Wiederherstellung der Kaufunktion. Mit der modernen Implantologie und mittels Knochenaufbauten können unter anderem

fest-sitzende Brücken auch in schwierigen Situationen ermöglicht oder herausnehmbare Teil- und Vollprothesen in ihrem Halt und Tragekomfort deutlich verbessert werden. Die Zusammenarbeit mit den Kieferorthopädinnen im Hause öffnet insgesamt neue Wege: „So können bereits gekippte Zähne im Lückengebiss wieder aufgerichtet werden und die Lücken optimal für eine Implantatversorgung vorbereitet werden“, betont Dr. Oehlert, der immer erst ein Beratungsgespräch führt, um gemeinsam mit dem Patienten die individuell beste Lösung zu finden und ihn optimal auf seinen operativen Eingriff vorzubereiten. Die Zusammenarbeit mit einer externen Anästhesiepartnerpraxis ermöglicht zudem die Behandlung komplexerer chirurgischer Fälle unter schonender Vollnarkose. Natürlich besteht auch die Möglichkeit der Narkosebehandlung für kleinere Eingriffe oder rein



Dr. Sarah Bilir
Studium in Pecs; Examen 2011
Fachzahnarztprüfung in Kiel 2019
Spezialisiert auf CMD und Invisalign-Schientherapie

Fachübergreifende Therapie ohne Umwege

„Von der Bündelung verschiedener Kompetenzen unter einem Dach und den damit

verbundenen kurzen Wegen profitieren unsere Patienten in jedem Fall. Und da alle Ärzte und Fachabteilungen im engen Austausch miteinander stehen, können wir die Therapien und Eingriffe gemeinsam planen und so in jedem Fall eine optimale Versorgung gewährleisten“, betont Dr. Oehlert. „Zudem werden die Behandlungsabfolgen durch interne Fortbildungen stetig optimiert.“ Angeschlossen an den Hauptstandort am Capitolplatz 1 in Schleswig sind die Standortpraxen in Böklund, Handewitt, Satrup und Süderbrarup. Von dort können sich die Patienten nach Schleswig überweisen lassen oder sich auch aus eigenem Antrieb einen Termin holen – für die Prophylaxe und einfache bis schwierige Zahnbehandlungen ebenso wie für komplexe Belange rund um den Kiefer.

Scan-Day im März

Für das Frühjahr haben sich Dr. Nadine Lausen und Dr. Sarah Bilir etwas Besonderes ausgedacht: Im Rahmen eines „Scan-Days“ möchten sie zusammen mit den Industriepartnern die Möglichkeit des abdruckfreien Scans vorstellen. Was nichts anderes heißt, als dass der oft als unangenehm empfundene Abdruck mit Abformlöffeln entfällt: Die Zähne werden binnen weniger Minuten berührungslos und zugleich hochpräzise digital gescannt. Das Ergebnis ist sofort in 3D an einem Monitor sichtbar, der Zahnersatz so schnell und problemlos gefertigt. „Wer dieses Angebot ausprobieren möchte, kann sich unter der Rufnummer 04621 99120 gerne einen Termin geben lassen“, freuen sich die Fachzahnärztinnen schon auf diesen für alle spannenden Tag. Somit werden die Kieferorthopädinnen nicht nur im Bereich der herausnehmbaren Korrekturschienen (Invisalign) zeitgemäße Therapien anbieten: Sie werden auch den Weg moderner Techniken im Bereich der Kieferorthopädie vorstellen und in den nächsten Jahren vor Ort etablieren.



DIE NEUE ADRESSE FÜR GESUNDE ZÄHNE Capitolplatz 1

Liebe Patientinnen und Patienten, seit dem **1. Oktober** finden Sie unsere Niederlassung Schleswig am Capitolplatz 1 im Herzen Schleswigs. Im neuen Praxiszentrum bieten wir Ihnen auf vier Etagen das gesamte Leistungsspektrum der Zahngesundheit:

- Prophylaxe
- Zahntechnik
- Zahnerhaltung & Prothetik
- Kieferorthopädie
- Oralchirurgie & Implantologie

So erreichen Sie uns:

Fon 04621 99 12 0
Sprechzeiten Mo.–Fr. 07.30–19.30 Uhr
Sa.+So. 09.00–12.30 Uhr
E-Mail info@deine-zahnarztpraxis.de

www.deine-zahnarztpraxis.de

_ Böklund _ Handewitt _ Satrup _ Schleswig _ Süderbrarup

VERKAUF HÄUSER



Landhaus Villa kernsaniert, Bestzustand, 260qm, Ges.-Areal 3.300qm, EAW/B 117 pro qm Gewerbehalle 450qm inkl. 3 Büros, Ges.-Areal 8160qm. Maklerfrei, Preis VHS, auch Einzelverkauf mögl! ☎ 04630-93095

Schobüll: geräum. EFH, ruhige Lage, 1260 qm Garten, ca. 170 qm Wfl., 550.000 € zu verk. ☎ 0175-2211300

KLEINANZEIGEN ANNAHME
Tel. 0461 5888
oder www.moinmoin.de

ANKAUF ETW

VIERTER ADVENT OTTO STÖBEN
FREI 0800 7863236 IMMOBILIEN

www.MIETKAUFdirekt.de

ANKAUF HÄUSER

Einfam.-Haus, DHH oder RH in Flensburg u. Umgebung, gerne Handewitt, Wees, Glücksburg, bis zu 250.000,-€ zu kaufen gesucht. Angebote an Leajoh@web.de

Familie sucht Haus! Familie mit 1. Jähriger Tochter sucht ein EFH mit min. 4 Zimmer und Garten in Schafflund u. Umg. bis 250.000€. ☎ 0160-3232536

Kleiner Resthof in Alleinlage von privat gesucht ☎ 0173-4461894

OTTO STÖBEN
FREI 0800 7863236 IMMOBILIEN

Zurück zu den Wurzeln! Ich suche ein Haus oder eine Wohnung in meiner alten Heimat Husum zu kaufen. B. Knegendorf, Tel. 0541 88207

ANKAUF ETW

Zu verkaufen: Bezugsfertige Wohnung (57qm) im Harz, im Ferienpark Altenau, 40.000,- € .Tel. 01772308455

MIETANGEBOTE WOHNUNGEN

Almdorf: 3 ZW, EG, ca. 72 qm, Terr., Garage, ab 1.2.20, WM ab 570 € ☎ 04671-2736

Biete 44 qm Whg. in Langballigholz, Du., Kü., sep. Eing. f. 340 € WM. Ich bin ält. Rentner u. erwarte häusl. Mitarbeit, ☎ 268/6734

Flensburg, 2 Zi-Whg., 54qm, Duschbad, Pantryküche, großer Balkon, Tiefgaragenplatz, 550€ WM + Kt., zum 01.02.20 zu vermieten ☎ 01520-6185417

Flensburg, nahe Uni, 2 Zi-Whg., ca. 56 qm, Küche, Bad, Balkon, 89 KWh, 480€ WM, ab 15.01.20 zu vermieten ☎ 0176-51881330

Gammellund bei SL, kl. 3-Zi-Whg. ca. 55qm, ebenerd., EBK, Bad, Terrasse, Stellpl., Abstlrm., Pelletheizg. +Solar, geringe Heizk., KM 350€ ☎ 04621-305941

Hattstedt schöne möbl. Wohnung, ca. 120 qm, Vollausstattung, ab 1.3.20 frei ☎ 0175-2211300

Raum Steinbergkirche, schöne 2-Zi-Whg und 3-Zi-Whg mit Carport für 2 Autos zu vermieten ☎ 04632-7496 (nach 18 Uhr)

Tolk, kleine 2-Zi-Einl-Whg. ca. 40 qm, im Souterrain + Carport, an Einzelperson, NR, zu vermieten, ab sofort frei ☎ 04622-2738

Tönning: ab sofort 1 ZWhg. zu vermieten ☎ 04861-1888

Tönning 2 Zi-Whg., OG, DB, Küche, f. 1 Pers., 43 qm., ruh. Lage, 280 € KM + NK + Kaut., ab 1.1.20 frei von priv. ☎ 04861-1247

MIETANGEBOTE HÄUSER

EndRH, ca. 135 qm Wofl. 5 Zi., VB, DB, Gr. Wokü m.EBK, Kell., 2 Schupp., 2 Stellpl., Gartenmitben., KM 500 € NK 300 € KT 3 KM ab 1.3.20 ☎ 040-7228188

MIETANGEBOTE GEW. OBJEKTE

Laden, 247 m², in verkehrsgünst. Lage in FL Weiche günstig zu vermieten ☎ 04621-850292

MIETANGEBOTE SONSTIGES

Biete Stellplätze für Möbel, Hausrat, Akten etc. in verschlossenem Lager, trocken, sauber, sicher, beheizt, gut zugänglich, bei Flensburg, Tel.: 0170-4696977.

MIETANGEBOTE ZIMMER

Viöl: möbl. Zimmer, inkl. NK u. Strom 350 € ab sofort zu vermieten ☎ 0152-05341455

MIETGESUCHE WOHNUNGEN

FROHE WEIHNACHT OTTO STÖBEN
FREI 0800 7863236 IMMOBILIEN

Jübek, zentral, 2 Zi. Single-Whg, EG, 58 m², EBK, KM 424 €, NK 75 €, HK 55 € ab 01.02.20, upes@web.de

Zwangsversteigerungen Amtsgericht Flensburg

Die Termine finden im Saal A 220 des AG Flensburg statt.

Einfamilienhaus in Großenwiehe	
Lage	Ringweg 24, 24969 Großenwiehe
Verkehrswert	130.000,00 €
Termin	Dienstag, 11.02.2020, 10.00 Uhr
Tel.-Nr. der Gläubigerin	040-36833106 (Commerzbank)
Objekt-Nr.	50 K 5/19
Einfamilienhaus in Husby	
Lage	Kirchstraße 7, 24975 Husby
Verkehrswert	102.000,00 €
Termin	Freitag, 14.02.2020, 10.00 Uhr
Tel.-Nr. der Gläubigerin	04841/89988533 Nord-Ostsee-Sparkasse
Objekt-Nr.	50 K 14/19
Eigentumswohnung in Flensburg	
Lage	Marrendamm 35, 24944 Flensburg
Verkehrswert	92.000,00 €
Termin	Dienstag, 21.02.2020, 09.00 Uhr
Tel.-Nr. der Gläubigerin	0461/318640
Objekt-Nr.	50 K 25/19
Wohnhaus in Sillerup	
Lage	Süderstraße 3, 24969 Lindewitt
Verkehrswert	110.000,00 €
Termin	Dienstag, 25.02.2020, 09.00 Uhr
Tel.-Nr. der Gläubigerin	04639/7046 Amt Schafflund
Objekt-Nr.	50 K 35/18
Wohngebäude nebst Stallgebäude in Lindewitt-Lüngerau	
Lage	Flensburger Str. 33, 24969 Lindewitt
Verkehrswert	90.000,00 €
Termin	Freitag, 28.02.2020, 10.00 Uhr
Tel.-Nr. der Gläubigerin	04639/7046
Objekt-Nr.	50 K 6/19
Doppelhaushälfte in Medelby	
Lage	Ruhwinkel 3j
Verkehrswert	150.000,00 €
Termin	Dienstag, 11.02.2020, 9.00 Uhr
Tel.-Nr. der Gläubigerin	04841/8998-8531
Objekt-Nr.	50 K 7/19
Einfamilienhaus einschließlich eines Büroteils in Tarup	
Lage	Kreuzkoppel 51
Verkehrswert	430.000,00 €
Termin	Freitag, 14.02.2020, 9.00 Uhr
Objekt-Nr.	50 K 9/19
Wohn- und Geschäftsgebäude in Gelting	
Lage	Raiffeisenstr. 11
Verkehrswert	145.000,00 €
Termin	Dienstag, 18.02.2020, 9.00 Uhr
Tel.-Nr. der Gläubigerin	0431/396139
Objekt-Nr.	50 K 29/18
Wohngebäude mit Nebengebäuden in Flensburg	
Lage	Johannisstr. 73
Verkehrswert	120.000,00 €
Termin	Freitag, 21.02.2020, 11.00 Uhr
Tel.-Nr. der Gläubigerin	07141/16754217
Objekt-Nr.	50 K 30/19
Einfamilienwohnhaus in Schafflund	
Lage	Heidebogen 13
Verkehrswert	339.000,00 €
Termin	Dienstag, 25.02.2020, 10.00 Uhr
Tel.-Nr. der Gläubigerin	04639/7046
Objekt-Nr.	50 K 19/19

Seit über 50 Jahren
WEG-VERWALTUNG
professionell - kompetent - vor Ort
OTTO STÖBEN
FREI 0800 7863236 IMMOBILIEN

KLEINANZEIGEN ANNAHME
Tel. 0461 5888
oder www.moinmoin.de

Rentnerin m.kl.Hund sucht Whg. in/um Sl. Gerne mit Terrasse o. kl. Garten, zum 1.2 oder 1.3 2020.Bitte alles anbieten. Tel.01742197748.

Weiblich, sucht nach einer 1,5-2-Zi-Whg in FL, Mürwik/Engelsby/Fruerlund bis 380 € WM ☎ 0461-9787250 o. 0157-80462692

Hilfe! Suche dringend eine 3 1/2 - 4 Zi-Whg, 80qm, westl.Höhe, Richtung Marienallee u. Nebenstraßen, Hochparterre mit K, WB, B, 650€ Warm? ☎ 0160-3035158

Husum: Junge Rentnerin ohne Haustiere, NR, su. ruh. 50-qm-Whg. in Husum auch Mitwohnen mögl. gerne Gartenpfl. ☎ 04841-82510 od. 73886 bitte AB nutzen

MIETGESUCHE HÄUSER

Paar (68,63) sucht Haus zur Miete mit mindestens 4 Zimmern. Leck und Umgebung. email: uweso@web.de mobil: 015731558525

MIETGESUCHE GEW. OBJEKTE

Suche Lagerhalle/Räumlichkeiten bis 2 €/qm für Gebrauchwarenhandel im südl. Nordfriesland zw. Husum/SL/FL o. HU/RD ☎ 0162-8010275

MIETGESUCHE ZIMMER

Rm Leck, suche ein Zimmer mit DU, WC u. Kochgelegenheit. ☎ 0170-4548591

TKSB

www.tksb.org



TKSB Sonnen- und Blendschutzsysteme e.K.
Birkweg 2 · 24999 Wees · 04631 / 44 23 800

Immer AKTUELLE Angebote

Plissees -34%	Jalousien -34%
Markisen -10%	Rolläden -20%
Rollos -30%	Insektenschutz -10%
Terrassendächer	Garagentore
Kaltwintergärten	

KOSTENLOSE BERATUNG & AUFMASSE
in ganz Schleswig-Holstein & Hamburg



Viel los auf dem Weihnachtsmarkt in Husum



Viel los auf dem Weihnachtsmarkt in Husum



Freude schenken ist einfach.



nospa.de

Wenn man mit einem Sparkassen-Kredit schöne Weihnachtswünsche erfüllen kann.

Nord-Ostsee Sparkasse

Für die Menschen der Region

BILDER der Woche

Die Person im roten Kreis gewinnt 20 Euro!

Rufen Sie an: 0461 588-0 oder schreiben Sie an zentrale@moinmoin.de



Viel los auf dem Weihnachtsmarkt in Husum



Viel los auf dem Weihnachtsmarkt in Husum



Viel los auf dem Weihnachtsmarkt in Husum



Viel los auf dem Weihnachtsmarkt in Husum

Erkennen Sie sich wieder?

Weitere Bilder sehen Sie unter www.moinmoin.de/galerien



Moin Moin
WOCHENZEITUNG

NORDFRIESLAND
palette



February März

Mit unserer Haushaltskalender verpassen Sie keinen Termin!

www.moinmoin.de
www.nf-palette.de
www.prima-wochenende.de
www.ihr-anzeiger.de

Einfach auf unserer Homepage downloaden und drucken - schwarzweiß oder farbig



★★★★★ 4,9 / 5 Stand: 04.10.2019
 Vermietet / Verkäufer
 Exzellente! ImmobilienScout24
 282 Gesamtbewertungen, 137 Verkäufer-
 Bewertungen mit 100% Weiterempfehlung!

Mittelangeln OT Satrup: Ihr neues ebenerdiges Büro mit Verkaufs-/Ausstellungsfläche wartet in repräsentativer Lage auf Sie!

- Großer offener Empfangsbereich
- 6 helle Büroräume mit großen Fenstern
- jeweils eine Damen- und eine Herrentoilette
- komplette Küchenzeile mit Backofen und Mikrowelle
- 2 große Lagerräume im Obergeschoss
- 3 PKW Stellplätze
- 706 m² Grundstück

Baujahr: 1999, Zustand: gepflegt, Gesamt- u. Gewerbefläche: ca. 223 m², Büroräume: 6, Bäder: 2, Lagerräume: 2, Energiedaten: Verbrauchs-A. Gewerbe/Gas/Wärme: 120,8 kWh/(m²*a), Strom: 9,1 kWh/(m²*a), Verfügbar: n. Vereinbarung, Courtage: 3,57 % inkl. MwSt., **Preis: 199.900,- Euro**

bernd brocks
 immobilien : handel

Ihr Sachverständiger und Makler für den Norden.

Seit 5 Jahren erzielen wir optimale Verkaufspreise für unsere zufriedenen Kunden.

„Verkaufen auch Sie Ihre Immobilie zum Bestpreis!“

Jetzt anrufen und sich beraten lassen:

0461 • 500-97-100

Mehr Bilder und Informationen finden Sie auf unserer Website: www.brocks-immobilien.de

LANDWIRTSCHAFT

Heu in Großballen zu verk. Preis 25€
 ☎ 0151-20782844

Heu in kleinen Bunden, kein Regen, JKK-frei, 1 A Qualität á 2,50 € zu verkaufen. Anlieferung möglich
 ☎ 04884-1212

Heu und Stroh in kleinen Ballen, sowie Heurundballen zu verk.
 ☎ 04846-63730

Kreissäge Zapfwellenantrieb m. 70er Blatt u. 1 Pflug Dreischaar Bauland zu verk. ☎ 04673-328

Weide/Freifläche, Wees + ca. 8km zu pachten/kaufen gesucht, v. Privat: 0172-8867754

GARTENMARKT

Baumfällungen u. Pflege in Klettertechnik, Schredderarbeiten & Entsorgung, NF, FL, SL
 Fa. Thomas Schulz • 0172 7911552

BAUMASCHINEN/MATERIAL

SÖRENSEN
 Schleifmaschinenverleih für Holzfußböden
MOHRKIRCH Tel. 0 46 46 / 255
www.fussbodensoerenen.de

LESE STOFF
 gefunden unter www.kleinanzeigen-ktv.de

Der Dachüberstand als Wetterschutz

Wenn das Dach über die Außenwand des Eigenheims hinausragt, ist das nicht nur ein Stilelement, sondern hat auch großen praktischen Nutzen: Der Dachüberstand hält Niederschläge von der Fassade fern und spendet Schatten, wovon besonders die oberen Geschosse profitieren. Traditionell werden Dachüberstände mit Holz verkleidet. Der Nachteil: Das natürliche Material muss regelmäßig gestrichen werden. Wer stattdessen auf Faserzement-Paneele setzt, kann sich die lästige Arbeit sparen - und profitiert zudem von einem dauerhaft witterungsbeständigen und nicht brennbaren Baustoff. Beides ist sehr vorteilhaft für Dachkonstruktionen. Die Faserzement-Paneele von James Hardie gibt es in vielen Farben und Formaten. Eine spezielle Beschichtung sorgt für ein langlebiges, lichtbeständiges und pflegeleichtes Finish mit dauerhaft leuchtenden Farben. (txn)

Edelstahl Schornstein 4m, mit Zubehör für 450 € VHB zu verk.
 ☎ 0174-8755635

Estrich- und Gussasphaltparbeiten

HELMICH...AUF GUTEM BODEN...
 Helmich Fußbodentechnik Flensburg GmbH
 ☎ 0461/773535 Fax: 0461/7735333
 E-Mail: Flensburg@helmich-gmbh.de

Estrichverlegung

E. Jessen - 24992 Jörl
 Tel. 04607/9303-0 Fax 930-333

Ofenfertiges Mischholz, Trocken oder Frisch, zu verkaufen. Lieferung möglich. Tel: 0171 5830801

IMMOBILIEN

B - 18. Dezember 2019

ROHRREINIGUNG
 WC • Bad • Küche - sofort wieder frei
 Ihr fairer, kompetenter und umweltfreundlicher Partner für ganz Schleswig-Holstein
365 Tage - 24 Stunden einsatzbereit!
Tel. (0800) 0 222 1 33
 ... unsere kostenlose Servicenummer

Onyx Rohr- und Kanal-Service GmbH

Ein Unternehmen von **VEOLIA**

Nordeutschlands führendes Briefmarkenauktionshaus
kauft oder versteigert Ihre Briefmarken
 und Münzen zu absoluten Spitzenpreisen - Rufen Sie bitte an
HBA
 HANSEATISCHE BRIEFMARKENAUKTIONEN OHG
 Telefon: 040 / 23 34 35 | www.hba.de

MÖBEL

50% unter Neupreis, neuwert. Möbel, XL Eckcouch rot 500€, Couchtisch Glas/Holz 200€, Esstisch weiß 1,60mx0,90m+4 Stühle, Antik Lederimi.kompl. 500€, Lowboard weiß Lack+Glas 1,80x0,45m 150€, Wandspiegel grau 1,80x0,80m 100€, Boxspringbett 1,60x2m 500€, Kleiderschrank 3 Spiegelschiebetür.300€, Schuhschrank 1,80x0,60m 100€, Teppich creme 3,5x4m 350€, Selbstabh. ☎ 0176-30109564

Senior-Relaxsess., havannabraun, weich. Leder, el. verstellbar b. Liegeposition. Top Zust. VHB 250 €
 ☎ 04604-1608

KUNST UND ANTIQUITÄTEN

Auflösung priv. Antiklager: Schränke, Bilder, Öfen, ☎ 04841-3557 nach 18 Uhr

Gemälde v. T. Elzer " Die Sonnenblumen" Stilleben, Öl auf Leinwand, 65X75 cm mit Rahmen, VB € 160.- Mobil: 01520 4835836

Sütterlin & Deutsche Kurrentschrift - Sie haben alte, unlesbare Handschriften? Ihre Dokumente übertrage ich in heutige Normalschrift.
www.kultour-flensburg.de

Alle gängigen Abkürzungen in den Kleinanzeigen...



finden Sie unter www.ktv-medien.de

KTV MEDIEN

UMZÜGE

Umzüge, Möbeltransporte **BUNDESWEIT und Inselverkehr.**
NF-Möbelservice ☎ 0174-4719507

HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN

Haushaltsauflösung am 21.+22.12.19 v. 9-16 Uhr in der Schulstr. 5 in FL-Klues

Söruper Trödeltrupp
 Geschäfts-/Haushaltsauflösung mit Wertanrechnung auch in Flensburg, Schleswig, Kappeln, Husum, Rendsburg, Eckernförde
 Tel. 04635 / 294 29 22

Medizin

ANZEIGE

Nervenschmerzen mit Begleiterscheinungen wie

Brennen, Kribbeln, Taubheitsgefühle?

Das sollten Sie wissen!

+++ Aktuell +++ Bei brennenden Schmerzen oder Kribbeln und Taubheitsgefühlen in Beinen oder Füßen greifen Patienten sehr schnell zu herkömmlichen Schmerzmitteln. Was viele jedoch nicht wissen: Die Ursache dieser Schmerzen sind häufig geschädigte Nerven. Daher helfen herkömmliche Schmerzmittel hier oft nicht. Anders ein spezielles Arzneimittel aus der Apotheke (Restaxil, rezeptfrei).

Brennende Schmerzen in Beinen und Füßen oder ein Gefühl, in einem Ameisenhaufen zu stehen: häufige Begleiterscheinungen von Nervenschmerzen (Neuralgien)! Für zahlreiche Diabetiker gehören Nervenschmerzen zum Alltag. Viele herkömmliche Schmerzmittel helfen Betroffenen jedoch nur wenig. Davor warnen nun auch deutsche Mediziner in der neu veröffentlichten Leitlinie für Diagnostik und Therapie in der Neurologie ausdrücklich.¹ Wörtlich besagt diese:

Leitlinien für Diagnostik und Therapie in der Neurologie

Empfehlung: Nicht-Opioidanalgetika (NSAR, Cox-2-Inhibitoren, Paracetamol, Metamizol) sollten nicht zur Therapie chronischer neuropathischer Schmerzen jeglicher Ursache verwendet werden, da es keine Evidenz einer Wirksamkeit gibt.¹

Auszug aus den neuen Leitlinien der Deutschen Gesellschaft für Neurologie

Die sogenannten Leitlinien der Wissenschaftlichen Medizinischen Fachgesellschaften geben Ärzten Hilfestellungen und Empfehlungen zur Diagnose und Therapie verschiedener Krankheitsbilder. Sie basieren auf aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen und sollen für mehr Sicherheit in der Medizin sorgen.



Wenig überraschend für Experten, denn: Herkömmliche Schmerzmittel bekämpfen Entzündungen. Diese sind



jedoch nicht die Ursache von Nervenschmerzen.

Was also tun, wenn man unter Nervenschmerzen leidet?

Mit einem speziellen Arzneimittel namens Restaxil (rezeptfrei, Apotheke) können diese Schmerzen wirksam bekämpft werden. In Restaxil steckt die Kraft aus fünf Arzneipflanzen, die sich bei Nervenschmerzen bewährt haben. So setzt z. B. Gelsemium sempervirens laut Arzneimittelbild im zentralen Nervensystem an und

wird bei Schmerzen am ganzen Körper eingesetzt. Iris versicolor hat sich wiederum bei der Behandlung von brennenden Schmerzen in den Füßen bewährt. Die spezielle Dosierung und Abstimmung mit drei weiteren Wirkstoffen ergibt die außergewöhnliche 5-fach-Wirkformel von Restaxil.

Entscheidende Vorteile: gute Verträglichkeit und Tropfenform

Besonders Diabetepatienten, die ohnehin schon viele Medikamente nehmen

müssen, profitieren bei Nervenschmerzen von einem Arzneimittel, das sowohl wirksam als auch gut verträglich ist – Restaxil bietet beides. Dank der Tropfenform können Anwender Restaxil individuell dosieren. Die Tropfen schlagen zudem nicht auf den Magen und haben keine Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln.

Für Ihren Apotheker:
Restaxil
 (PZN 12895108)

Gesunde Gelenke auch im Alter?



Spezielle Mikro-Nährstoffe unterstützen Gelenkgesundheit

Steife Hüfte, unbewegliche Schultern, müde Knie: Probleme mit den Gelenken treten im Alter häufig auf. Doch für die Gelenkgesundheit kann jeder etwas tun. In dem speziellen Mikro-Nährstoffdrink Rubaxx Gelenknahrung (Apotheke) stecken nicht nur vier wichtige körpereigene Gelenkbausteine, sondern auch 20 spezifische Vitamine und Mineralstoffe. Diese fördern u. a. die Funktion von Knorpel und Knochen (z. B. Ascorbinsäure) oder tragen zum Erhalt gesunder Knochen bei (z. B. Phyllochinon).

Unser Tipp: 1x täglich ein Glas Rubaxx Gelenknahrung.

Für Ihren Apotheker:
Rubaxx Gelenknahrung
 (PZN 14290705)
 Schenken Sie Beweglichkeit

Abbildung Betroffenen nachempfunden • www.rubaxx.de

¹Schlereth T. et al., Diagnose und nicht interventionelle Therapie neuropathischer Schmerzen, S2k-Leitlinie, 2019, in: Deutsche Gesellschaft für Neurologie (Hrsg.), Leitlinien für Diagnostik und Therapie in der Neurologie. Online: www.dgn.org/leitlinien (abgerufen am 14.10.2019)
 RESTAXIL. Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Dil. D2, Spigelia anthelmia Dil. D2, Iris versicolor Dil. D2, Cyclamen purpurascens Dil. D3, Cimicifuga racemosa Dil. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen). www.restaxil.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • Restaxil GmbH, 82166 Grafelfing

VERSTEIGERUNGEN

Goldankauf - Sofortzahlung - Diskret: Jetzt auch im Büro Niebüll - sylteraktionen.de - täglich ab 10.00 Uhr - tel. 0179 317073 (Niebüll) 04651 6205 (Sylt)

ANKAUF

Juwelier Edmund Arnold kauft: Gold, Silber, Schmuck, Versilbertes, Armbänder, Taschenuhren, Zinn, Glas, Bronzen, Kurioses 0461 168458816 • 0171 2464693 kostenlose Hausbesuche

! 1.+2. Weltkrieg-Fotoalben, Fotos, Uniformen, Helme, Mützen, Geldscheine, Postkarten, Briefmarken, Münzen, Medaillen, Dokumente, Orden, Krüge, Dolche, Geigen, Feldpost usw. kauft ☎ 04631-4449555 und 0162-1003000

! Bernstein, Bernsteinketten, Anstecknadeln, Taschenuhren, Ferngläser, Geigen, Feldpost, Briefmarken, Münzen und Schwarz-weiß Fotos kauft ☎ 04631-4449555 und 0162-1003000

! Briefmarken, Postkarten, Münzen, Geigen, Feldpost, Fotoalben, s/w-Fotos, Geldscheine, auch ganze Sammlungen kauft ☎ 04631-4449555 und 0162-1003000

! Marine Schifffahrt Maritimes Andenken aller Art gesucht! ☎ 04631-4449555 und 0162-1003000

! Ostpreußen, Pommern, ehemalige Kolonien, Schlesien u. weitere ehemalige deutsche Gebiete, Andenken z.B. Fotos, Postkarten Landkarten, Bücher usw., Geigen und Feldpost kauft ☎ 04631-4449555 und 0162-1003000

Suche Besteck und Zinn aller Art ☎ 0173-2719876

!!! 1 + 2 Weltkrieg kaufe Orden, Urkunden, Fotos, Helme, Uniformen, Mützen, Münzen, Medaillen, Dokumente, Krüge, Dolche, Postkarten, Fotoalben, z. Top-Höchstpreis FL ☎ 0171-5213008

!!! 1 + 2 Weltkrieg kaufe Orden, Urkunden, Fotos, Helme, Uniformen, Mützen, Münzen, Medaillen, Dokumente, Krüge, Dolche, Postkarten, Fotoalben, z. Top-Höchstpreis FL ☎ 0171-5213008

!!! Achtung!!! Ankauf Briefmarken, alte schwarz/weiß-Fotos, Münzen, Bernstein und Orden, ganze Nachlässe ☎ 0171-3683680

!!! ACHTUNG!!! Ankauf Ölbilder-Gemälde, Gold- u. Brillantschmuck, Gold u. Silbermünzen, Tafelsilber, Meissen-Porzell., Antikmöbel, uralte Bücher, Pelze, Modeschmuck, Teppiche, Handtaschen, Kronleuchter z. Höchstpreisen ☎ 0171-3683680 + 0461-16896981

!!! Achtung!!! Kaufe alles aus Ostpreussen, Pommern, Meckl.-Vorpommern, sow. alle Ostgebiete, Fotos, Postkarten usw. ☎ 0171-5213008

!!! Achtung!!! Kaufe Ölbilder u. Gemälde, Bernsteinschmuck u. Bernstein, Briefmarken und Nachlässe. FL ☎ 0171-5213008

€€€ Kaufe Elektronenröhren, Amateurfunknachlässe, Röhrenverstärker, Mess-u.Prüfgeräte, Wehrmacht Funkgeräte ☎ 0174-7681154

Ankauf! LP's, Bernstein-Schmuck (defekt), Musikinstrumente, 1.+2. Weltkrieg, Taschen-Uhren, altes Spielzeug, uvm ☎ 0157-71192600

Bastler kauft alte / defekte Mokicks, Motorräder, Mopeds und eigentlich ALLE anderen alten Dinge. Einfach mal alles anbieten. 0176-84879494

Bastler kauft alte & defekte Technik, z.B. Motorräder, Chronographen, Spielzeug, Traktoren, Möbel, Gemälde, Mopeds, Werbemittel, HiFi etc. Alles mal anbieten. 0176-84879494.

Holländische Fliesen Antik, mindestens 100 Jahre alt, auch Restbestände, von privat gesucht ☎ 0152-25459013

Kaufe alte Steifftiere+Fahrzeuge Tiere a.Räder Eisenbahnen, Schuco+Märklin-Sachen alte Blechspielzeuge+ Autos, Dampfmasch. usw. Ich komme 04841-71296

Kaufe Omega Uhren Rado Tag-Heuer, Breitling, Glashütte, Cartier, Rolex uvm., egal welches Alter u. Zustand, des weiteren Meissner-Porzellan, Bernstein, Pelze u. Käte-Kruse-Puppen ☎ 01577-5262538 (Hr. Böhmer)

Kaufe Pelzbekleidung jeglicher Art, Zinn, Silberbesteck u. Bernstein. ☎ 0178-8483514

Kaufe Schallplatten- u. CD-Sammlungen, Hörbücher Rock, Pop, Metal, Punk, Krautrock etc. gerne größere Samml., bezahle gut ☎ 0175-6707158

Kaufe und bezahle bar! Dän. Möbel aus Teakholz, Palisander und Eiche. Achtung: Nur 50er-70er Jahre. ☎ 0174-3050981

Märklin Mini-Club - Spur Z und auch gern Spur N - Suche Loks, Waggons, Häuser u. Zubehör. Tel.: ab 16 Uhr 0170 - 2855342

Modelleisenbahn, Maritimes, Jagdzubehör, Silber, Postkarten, Fotoalben, Uhren, Kristall u. Porzellanfiguren ☎ 04302 9136

Moin-Moin, suche Pelzmantel oder Jacke - freie mich über jeden Anruf ☎ 0173-2719876

Sammler sucht Wehrpass Soldbuch, Urkunden, Fotoalben, Orden etc. bis 1945 ☎ 0159-03008488

Silbermünzen & Goldmünzen, DM, €, Kaiserreich, Motive alle Welt. Gute Einzelstücke und ganze Sammlungen kauft ☎ 04321-9010599 und ☎ 0172-4840923

Suche Märklin H0 - Fleischmann, Trix, Piko, Roco, etc. Lokomotiven, Wagen und Zubehör. ☎ 0461-1827732

VERKAUF

4x nagelneue Wi-Komplettäder auf Stahlfelgen schwarz 7x16 ET43 mit 205/55R16 91H M+S von Good Year DOT 4118, 5-Loch, LK 112 ☎ 0174-4597795

Altersbedingt ab sofort Auflösung unseres privaten Möbel und Sammel-Depos von Mobiliar, Uhren, Porzellan, Lampen, Schmuck, Bilder, Werkzeuge, Vinyl, CD's, Modellautos, Trödel und Material ☎ 0174-4597795

Gefrierschrank, Standgerät, 3 Schubladen, neuwertig, für 60 € zu verkaufen ☎ 04641-2957

Gelegenheit - Bose TV Sound System, neuw., 1 a Klang, nur 90,- ☎ 0461-51564

Liifta Treppenlift gebogen oder gerade wie neu mit Einbau, - mit Garantie - Preis VHS, Service/Reparatur ☎ 04630-93095

Nachtsichtfernglas, Infrarot, 6x50, Fernglas 15x80 Steiner Armee Ausführung, Jagd Fernglas 8x56 u. Metalldetektor f. Schatzsuche zu vk. ☎ 0152-23378614

Norddt. Weihnachtsbäume aus d. Region, Verkauf in Handewitt, Wiesharde Markt ab 23. Nov. bis 24. Dez. ☎ 0151-46251515, www.hansasmussen-meyn.de

Norddt. Weihnachtsbäume aus der Region, Verk. z. selber schlagen in Hünning, Schiftenweg, ab 1. Adv. bis 23. Dez., 3+4 Advent m. Erbsensuppe, Punsch + Schmalz-, Honigbrot. ☎ 0151-46251515, www.hansasmussen-meyn.de

Tapezierschneide TaPo Flx C.B. 70 für 350 € VHB u. 4 Angelruten u. Zubeh. zu verk. ☎ 04634-49360769

Verkaufe einen Karton voll Jahrbücher der Heimatgemeinschaft Eckernförde, eine Schwengelpumpe komplett ☎ 04634-1407 (nach 18 Uhr)

Zu verk., Alu Industrie-Fahnenmast, 7,5m, inlfd. Befestigung., Preis VHB, 30L Kühltschr., 12V, Gas, 220V, gebr. Notstromagr. günst. abzugeg. ☎ 0461-5059339

SONSTIGES

Dachdecker reinigt Ihre Dachrinnen für 1,- lfdm., ab 20m 50 Cent (kl. Rep. Rinne usw.) und befreit Ihr Dach von Moos, Flechten, Efeu-entfrng., Fällarbeiten, jetzt neu: Dachdämmung v. Fachm. schnell & preisgünst., Kostenl. Anf. u. Beratung ☎ 0151-23929388 o. 04321-3347135

Gerümpel
Nachlässe, Schutt und alte Öfen fährt mit 2 Mann billig ab.
W. Janssen
Tel. 0461/37149

Kartenlegerin, treffsicher, 40 J. Berufserfahrung, hat noch Termine frei. ☎ 0176-63605221 (Fibg)

Stuhlflechter flechtet Feinrohr sowie Binsen- und Sonnengeflecht ☎ 04845-3149878 oder 01577-1100154

KIND

KLEINANZEIGEN ANNAHME
Tel. 0461 5888
oder www.moinmoin.de

KLEIDERMARKT

Damen Nerz-Jacke, braun, klassischer Schnitt gut erh., Größe 40/42 für 360 € VHB zu verk. ☎ 04671-2898

BÜRO UND COMPUTER

Aus Büroauflösung, div. Tische, Stapelstühle, Ledersessel, Beamer, Overheadprojektor, PC, 300 beschichtete mehrfarbigebreitet/schmal Aktenordner, etc. upes@web.de

Besprechungs-, Konferenztsch, klappbar, 70 x 140, weiß mit gummierter Rundkante, stabiles Mobilar, NP 275 €, Stck. 95 €, alle 6 für 395 €. upes@web.de

Stapelstühle, ohne Lehne, blau, Chromrohrgestell, 4 Stck. 60 €, 18 Stck. 199 €, upes@web.de

MUSIK

Hochw. Stutzflügel vom Fachmann m. Garantie, 140 cm, umsth. sehr günstig f. nur 1750,- abzugeben. ☎ 0171-8630941

HOBBY UND FREIZEIT

Tiffanyglas ges. ☎ 04625-203 oder Mail an hjtr6031@gmx.de

FERIENHÄUSER/-WOHNUNGEN

Harz / Braunlage günstige Fewo's
Tel. 05583 / 9392373
www.panoramica.de

Büsum, Fewos 35 - 55 m², NR, Nähe Deich-City-Edeka-Bäcker, sehr ruhig, auch Kurzurlauber, 30-59 €. Rufen Sie gerne mal unverbindlich an ☎ 04834-2843

WOHNMOBILE

Flair 7100 ita, gepfl. Wohnm., EZ 1997, 151 Tkm, Bad Du Matr. Heiz. neu, dop. bereift, AHK, Duo Control m. Filteranl., LED-Bel. nachgerüst., 24.500 € VHB ☎ 0151-54689819

über 200 Wohnmobile
Wohnmobil-Galerie
Tel.: 04893 / 37 33-3
www.Wohnmobil-Galerie.de
www.Ankauf-Wohnmobile.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

WER MACHT MIT

Funkfrei in Husum: Wer möchte gesund leben und Wissen weiter geben? Sigrid Saxen ☎ 04841-82510 bitte AB nutzen.

BOOTSMARKT

Festrumpfschlauchboot Wiking Meteor 4,6m Bj90 60ps Evinrude Bj90 Kipptailer TÜV07/2021 Persenning Bimini Bel.Bügel Restarbeiten 4500,-VB 01788801040

TIERMARKT

2 ER Pferdeanhänger m. Polydach, Fußboden neu, TÜV neu, div. Neuteile 1.950 € VHB, VS Sättel und Dressursättel in schwarz zu vk. ☎ 0162-1314105

3 Jackrussel Welpen, 14 Wo., dreifarbig mit Impfpass , abzugeben. Info 01729920239

Okydogy
Hundeschule & Verhaltensberatung
Andrea Quidenus
24977 Langballig
04636 - 8513 0152 - 02973236
www.okydogy.de

Gr. Nagerkäfig m. v. Zub., 123x185x45cm, 160€VB; Aquarienkonvolut, Pumpen, Heizer, v. Zub., auch Nano, 2lfd. Garnelenbecken, FL ☎ 0178-4769062

Zoo Petersen
Unser Bestes für Ihr Tier
Viele neue Aquariumfische!
SL bei Real
www.zoo-petersen.de

VERSCHENKANZEIGEN
Fischer Langlauf Ski, L: 1,83m und 1,93m, mit Schuhen Gr. 40 und 41 an Selbstabholer zu verschenken ☎ 04633-1695

Zu verschenken: 1 Drachenbaum, ca. 1,60m hoch, 1 Jäger-Kunstglucke (origin. Wächtersbach) ☎ 04621-978688 ab 16.00 Uhr

FAHRRÄDER/BIKES

Dam. Fahrrad Giant Mono, 28er, Werkstatt überprüft, m. Korb, Schlöss., Sitzbezug a. Lammfell, sehr gut erhalt., f. 180 € VHB ☎ 0461-1469006

Gut erh. Fahrräder (Da+He) in Husum zu verk. ☎ 0152-37065385

Herren E-Bike "Kalkhoff" ca. 5 Jahre, 4 TKM, Rahmengröße L, Reichw. ca. 100 km, NP 2.800 € für 550 € zu verk. ☎ 0152-03442486

MOPEDS

Suche Moped/Mofa, gern defekt. Zündapp, Hercules, Simson, NSU, Kreidler, alles anbieten ☎ 04331-6649675

KLEINANZEIGEN ANNAHME
Tel. 0461 5888
oder www.moinmoin.de

KONTAKTE

Brandneu in Husum (bei Sommer) erot. Massagen küssen vvm. **SVETLANA**
0151-71382220 - www.ladies.de

Gr. Natur-OW 7500 KARINA Lust & Genuss
☎ 0152-07208700 **43 J.**
DUBURGER STR. 43 / SOMMER

Agentur Romantika, für Sie, Ihn & TS, Haus + Hotelbesuche 0175-6047870 **Damen + TS gesucht!**

Hausbesuche - auch Weihnachten -
Tel. 01 62-4 62 54 71

Diskrete Hausbesuche
Für den Herrn ab 50
0177 - 2713604

★ **Wir wünschen unseren Gästen und Freunden schöne Weihnachten** und ein gutes neues Jahr! ☆ ☆
Amkamin
- die Nachtbar in Leck - Tel. 04662-647

Wir haben vom 22.12.2019 bis einschließlich 02.01.2020 geschlossen.

Ljuba - Reife Russin 49J. jetzt in Flensburg
0157 76 12 92 10 SEXNORD.NET

Welche Dame ist für Dich da?
www.the-pclub.de

HANNA 21 J. DENISE 21 J. LORA 28 J.
sexselect.de
04841-9791073 • 0179-6554423

ROSENBAR
Die nette Bar für den Herrn
Rosenstraße 16
25813 Husum
Tel. 04841-2931 • Tägl. ab 20.00 Uhr • So. Ruhetag

KANAREN & MADEIRA mit AIDANOVA

Gran Canaria - Madeira - Teneriffa - Fuerteventura - Lanzarote - Gran Canaria

Kanaren und Madeira sind dank ihres herrlichen Klimas perfekt für eine sonnige Winterpause.

In der sattgrünen Bergwelt der portugiesischen Insel gedeihen Blumen, Früchte und exotische Pflanzen in Hülle und Fülle.

Veranstalter: AIDA Cruises - German Branch of Costa Crociere S.p.A. Am Strande 3d · 18055 Rostock

Es gelten die allgemeinen Reisebedingungen, Hinweise und Informationen des aktuellen AIDA Katalogs März 2019 bis April 2020.

Beratung und Buchung: leserreisen@moinmoin.de ☎ 04321 - 41 92 07
Presse Reisen Nord GmbH & Co. KG · Wittorfer Str. 10 · 24534 Neumünster

Wir sind dann mal weg ... LESERREISE



ZUSTIEGSSTELLEN: West-Route: Husum, Tönning, Itzehoe • **Ost-Route:** Flensburg, Schleswig, Neumünster



ZUSTIEGSSTELLEN: West-Route: Husum, Tönning, Itzehoe • **Ost-Route:** Flensburg, Schleswig, Neumünster



ZUSTIEGSSTELLEN: West-Route: Husum, Tönning, Itzehoe • **Ost-Route:** Flensburg, Schleswig, Neumünster

Information und Buchungen: REISEBÜRO GRUNERT GmbH u. Co. KG
25813 Husum | Siemensstr. 7-9 | Tel. 04841-78715 | Fax 7 87 50

Inklusivleistungen:
• Flug ab/bis Hamburg nach Gran Canaria
• Transfer Flughafen - Schiff - Flughafen
• Kreuzfahrt ab/bis Gran Canaria
• 7 Übernachtungen an Bord von AIDANOVA
• Unterbringung in der gebuchten Kabinenkategorie (VARIO*)
• Vollpension an Bord und Getränke zu den Mahlzeiten in den Buffetrestaurants

22.02. - 29.02.2020
Doppel-Innenkabine ab 749,- € p. P. *
Doppel-Balkonkabine ab 929,- € p. P. *
Doppel-Verandakabine Komfort ab 949,- € p. P. *
Weitere Kabinen und Einzelbelegung auf Anfrage
* AIDA VARIO Preis pro Person bei 2er-Belegung, limitiertes Kontingent. Beim AIDA VARIO Preis buchen Sie die Kabinenkategorie. Die Zuteilung der Kabinennummer erfolgt durch die Reederei.
Ihre Reiseberaterin
PRESSEREISEN NORD
Jessica Stolle

129.- €
Kat. 1
inkl. Busreise und Karte

135.- €
Kat. 1

135.- €
Kat. 1

04841-78715

DER PEUGEOT 2008
DEN EIGENEN WEG GEHEN UND FAHREN



MOTION & e-MOTION



Beispielfoto eines Fahrzeuges der Baureihe, die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes.

ab € 18.990,- Barpreis für den
PEUGEOT 2008 Black Edition PT 130 Autom.

- 3D-Navigation
- Einparkhilfe/Rückfahrkamera
- Grip-Control-System
- aktuelle Tageszulassung 12/19
- dt. Fzg. - kein Re-Import
- neueste Motorentechnologie
- Leichtmetallfelgen
- Sitzheizung vorn
- 2-Zonen Klimaautomatik
- 6-Gang Automatikgetriebe
- unverbindl. Preisempfehlung € 27.810,-

KLAUS+CO

KLAUS + CO GRANDS GARAGES GMBH
24941 Flensburg · Liebigstr. 4 · Tel.: 04 61 - 99 74 500
25813 Husum · Robert-Koch-Str. 11 · Tel.: 0 48 41 - 9 69 80
23562 Lübeck · Sophie-Germain-Str. 1 · Tel.: 04 51 - 48 69 700
info@klaus-co.de · www.klaus-co.de

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 5,9; außerorts 4,3; kombiniert 4,9; CO₂-Emission (kombiniert) in g/km: 111. CO₂-Effizienzklasse : B. Nach vorgeschriebenem Messverfahren in der gegenwärtig geltenden Fassung.

Verbrauch und Emissionen wurden nach WLTP ermittelt und zur Vergleichbarkeit mit den Werten nach dem bisherigen NEFZ-Prüfverfahren zurückgerechnet angegeben. Die Steuern berechnen sich von diesen Werten abweichend seit dem 01.09.2018 nach den oft höheren WLTP-Werten. Über alle Details informiert Sie Ihr PEUGEOT Vertragspartner.

ALFA ROMEO

Alfa Romeo Spider 916 TwinSpark
150ps Cabrio bluemetallic EZ12/97
140tsd sw Leder NovitecAlu/Gutachten Rest Original 3800,-VB
01788801040

AUDI

KFZ Ratenkauf ohne Schufa/Bank, ältere Modelle, aber gepflegt
0176-36455943

MITSUBISHI

Autohaus Henken GmbH
Mitsubishi-Vertragshändler
Treenestraße 73 24896 Treia
Tel. 04626 345
www.henken.de

OPEL

Service?!
www.opel-thomsen.de

Opel Meriva, Bj. 08, 98Tkm, AHK, TÜV 9/21, 3000,-€. ☎ 04638-1314

Opel Meriva, Bj. 5/08, 98Tkm, TÜV 9/21, AHK, 3000,-€. ☎ 04638-1314

Jahreswagen -35%
www.opel-thomsen.de

RENAULT

Renault Clio, Bj. 11, 80 TKM, guter Zustd., 3.400,-€. ☎ 0152-08567080

SUZUKI

Suzuki Automobile SCHLESWIG
THIEMT & BRAKER

Heinrich-Hertz-Str. 20 · Schleswig
Tel.: 04621-51988
www.suzuki-handel.de/thiemt-braker

Autohaus Henken GmbH
Suzuki-Vertragshändler
Treenestraße 73 24896 Treia
Tel. 04626 345 www.henken.de

VW

Golf 4, Diesel, Servo, Klima, 4Türig, Funk ZV, Tüv7/20, Radio mp3, SSD, el. FH, el. Spiegel, Alufelgen, schwarz, 999 € VHB 0151/23510311

Golf IV Kombi, grün-met, 55 Kw, SV, ZV, Airb., ABS, el.FH, sehr gepflegt, Alu, NR, TÜV 5/21, 1.890 € ☎ 0171-7072635

Golf Variant TDI, Automatic, 105 PS, Bj. 8/15,70500 km, met. unfallfrei, 11.200,00€, 0176 83742688

Lupo Unfaller, 1 1/2 Jahre TÜV, 300 € ☎ 04847-1311 oder 0160-1067760

VW FOX 1,2L Bj. 2006, sehr sauber, TÜV 7/21, Radio, Servo, Steuer jährlich 90€, Ölwechsel neu, 1.999 € VHB ☎ 0170-9420345

VW Polo Diesel Bj. 2002, TÜV 8/21 Servo, elektr. Glasschiebedach, M+S Reifen, Radio, blau, sehr guter Zustand, 1.450€ VHB ☎ 0170-9420345

VW T4 Transporter, Bj. 96, 2,4 Ltr., 330Tkm, TÜV ca. 1 Jahr, AHK und Borte, weiteres auf Anfrage, 1.500 € VB ☎ 04603-1253

KFZ-ANKAUF

Ankauf Toyota Corolla, Carina, Avensis, Verso, Yaris, RAV4, Camry, Honda CRV, auch TÜV-fällig, auch am Wochenende ☎ 0172-4460151

Suche Toyota, VW Sharan, Opel, Hyundai usw. Heil od. defekt auch ohne TÜV, in jedem Zustand. Bitte alles anbieten ☎ 0170-9638414

AUTOMARKT

D - 18. Dezember 2019



RENAULT
Passion for life

Die Renault ERFOLGSMODELLE

Das Beste kommt zum Schluss*



Renault Clio LIFE S Ce 65

ab **10.980,- €**

Voll-LED-Scheinwerfer • Tempopilot • R&GO-Klima-Paket • Notbremsassistent • Spurhalteassistent • Lichtsensor • Elektrische Fensterheber vorne • Elektrisch einstellbare Außenspiegel • Berganfahrhilfe

Renault Clio S Ce 65, Benzin, 48 kW: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 5,8; außerorts: 4,0; kombiniert: 4,7; CO₂-Emissionen kombiniert: 112 g/km; Energieeffizienzklasse: C. Renault Kadjar TCe 140 GPF, Benzin, 103 kW: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 7,4; außerorts: 5,0; kombiniert: 5,9; CO₂-Emissionen kombiniert: 135 g/km; Energieeffizienzklasse: C (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

Renault Kadjar LIFE TCe 140 GPF

ab **17.980,- €**

Klimaanlage • Radio CD MP3 mit Bluetooth-Freisprecheinrichtung • Tempopilot • Elektronische Parkbremse • Elektrisch einstell- und beheizbare Außenspiegel

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie. Gültig bis 31.12.2019 inkl. Winterräder

Autohaus Süverkrüp

AUTOHAUS SÜVERKRÜP GMBH & CO. KG

Renault Vertragspartner
Holzkoppelweg 18, 24118 Kiel, Tel. 0431 546 46 0
Gutenbergstr. 11, 24941 Flensburg, Tel. 0461 90 30 80
Grüner Weg 45, 24539 Neumünster, Tel. 04321 200 47 40
Büsumer Str. 97-101, 24768 Rendsburg, Tel. 04331 439 49 0
www.sueverkruep.de

Abb. zeigt Renault Clio INTENS und Renault Kadjar LIFE, jeweils mit Sonderausstattungen.

Sie haben ein älteres Auto! (defekt - Unfall - kein TÜV = egal) Wir kaufen es! Rufen Sie uns an: AvU. GmbH Tel. 0461/91753

KLEINANZEIGEN ANNAHME Tel. 0461 5888
oder www.moinmoin.de

ANHÄNGER

Anhänger Rohde Verleih & Verkauf
www.tankstelle-satrup.de
04633-8878

Verkaufe gebrauchte, sehr gut erhaltene Lichter-/Lampenleiste für div. Anhänger. L: 1,78 m, H: 0,20 m, T: 0,19 m 20€ ☎ 01578/0463105 od. 04641/9881372

Kaufe Autos, defekt und heil, ab Bj. 96. Tel.: 0173-9008816

Unfallfahrzeuge kauft Kufa GmbH 0461 / 77 000 77

ANKAUF aller PKW, Busse, Sprinter, Pickup, Toyota, VW Sharan + Turan, Zafira, Galaxy, Skoda. Zust. egal. Tägl. Tel. 0172-4460151

KFZ VERSCHIEDENES

Wer hat Zeit und kann ein altes Auto TÜV-fertig machen? ☎ 04672-7072 (AB)

Kaufe Altfahrzeuge zum Tageshöchstpreis sowie Schrott & Metalle! ENTRÜMPELUNGEN
Containergestellung - Schrottabbrüche - Bauschuttfahrten
Wohnungs-/Haushaltsauflösungen
Schrotthandel Ivers - Tarp
Tel. 04638/7932 od. 01520-1671374

Mittwochs im BRIEFKASTEN online
jeden Tag
www.moinmoin.de
www.nf-palette.de

Bitte vorwerken!

Bitte beachten Sie die geänderten Anzeigenschlusstermine für die Neujahrsausgabe in KW 1

Geschäfts- und Familienanzeigen sowie Kleinanzeigen:

Freitag, 27. Dezember 2019 13 Uhr

3	1	8				9
		5		9	1	3
				6	4	5
			4			1
						9
5	4		7	1		2
		2		6		5
9			1	3		7
						2
2	8					5
		3	5		8	1

HANS CARSTENS
www.hanscarstens.de

Neu- u. Gebrauchtwagen	Reimporte
Wartung & Instandsetzung	Unfallreparatur
Zubehör, Räder & Reifen	Sandstrahlen
Scheiben-Reparatur	Lackierung aller Art

Wir sind gerne für Sie da!

Wir bedanken uns bei unserem tollen Team und unseren Kunden für ein erfolgreiches Jahr 2019.
Ihre Familie Carstens

Wir wünschen frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Unter Weihnachtsgeschenk für Sie! Gutschein im Wert von 20,- €
Bei Inanspruchnahme von Dienstleistungen werden 20,- € des Rechnungsbetrages verrechnet.
Sonderaktionen sind ausgeschlossen.
Eine Barzahlung ist nicht möglich.
Dieser Gutschein ist nur einmaltig pro Fahrzeug gültig bis 31.03.2020.

25813 Husum Robert-Koch-Straße 30 - 32 04841 - 9 69 60
25813 Husum Dieselstraße 10 - 12 04841 - 9 04 30 60
25821 Breklum Husumer Straße 50 - 52 04671 - 9 19 00
24963 Tarp Wanderuper Straße 14 04638 - 80 820

Karosserie Lack Zentrum HUSUM
Reifen Zentrum Husum

Göttlicher Entertainment GmbH präsentiert:
LADY ROSE WATSON'S BLACK GOSPEL Angels
 05.02.2020 HUSUM, NCC
 Geehrt von US-Präsident Obama
 mit Live-Band
LIVE in Concert: die Gospel-Ikone ROSE WATSON und Gospel-Legende QUEEN YANNA
 Mit den schönsten & bekanntesten Gospel-Songs aller Zeiten!

Tel. 0461 588-120 Fax 0461 588-9120
 www.moinmoin.de
 vorverkauf@moinmoin.de
 Am Friedenshügel 2 - Flensburg

TICKETS: 0 18 06 - 57 00 00 + www.eventim.de

THE SPIRIT OF FREDDIE MERCURY
 DIE STIMME - DAS GEFÜHL - DIE LEIDENSCHAFT
 FEATURING: **QUEEN REALTRIBUTE**
LIVE EXPERIENCE
 25. Februar 2020 **FLensburg** • Deutsches Haus

VVK: Hotline 01806-570 066* + an allen bekannten Vorverkaufsstellen und Theaterkassen + www.mercury.show (*dt. Festnetz 0,20€/Anruf, Mobil 0,60€/Anruf)

ROXY-CONCERTS
 VERANSTALTUNGEN KONZERTE GUTE LAUNE
 WWW.ROXY-CONCERTS.DE

DIRE STRATS
Fr. 24.01.20
 Eintritt: 19,80 EUR
 Einlass: 20.00 Uhr
 Beginn: 21.00 Uhr

21.12. Money Boy	18,70	GOA	Hatikwa &	31.12.
24.01. Dire Strats	19,80		Shiva Chandra	31.01.
21.02. The Calling	30,80		Phaxe	31.01.
07.03. Heldmaschine	23,10		Interactive Noise	14.02.
13.03. RePolice +			Back to the Moon 4	14.03.
Chili Con Pepper	15,40			
21.03. Foo Fighters Tribute	15,40			

Kartenvorverkauf:
 Flensburg, Am Friedenshügel 2
 Tel. 0461 / 588 120

Die erfolgreichste Musicalgala mit Stars der Musicalszenen!

NACHT DER MUSICALS
 Das Original! über 2 Millionen Besucher!

TANZ DER VAMPIRE • MAMMA MIA • KÖNIG DER LÖWEN
 CATS • GREATEST SHOWMAN • PHANTOM DER OPER • UVM.

31.1. NEUMÜNSTER Theater in der Stadthalle	1.2. HUSUM Kongresszentrum	14.2. FLENSBURG Deutsches Haus	25.2. ITZEHOE Theater
---	-------------------------------	-----------------------------------	--------------------------

VVK: Hotline 01806-570 066* + an allen bekannten Vorverkaufsstellen und Theaterkassen + www.dienachtdermusicals.de (*dt. Festnetz 0,20€/Anruf, Mobil 0,60€/Anruf)

2020 ROCK AM STRAND
 Open Air

THE ROCKERS

SA 4. JULI ECKERNFÖRDE

++ SPECIAL GUEST ++
 TICKETS & INFOS
 WWW.ROCK-AM-STRAND.DE
 CHRYM.DE • TICKETMASTER.DE • BEINMUSIC.DE

Super ABBA: Karten gewinnen!

Flensburg/Husum (mm) – ABBA ist retro, ABBA ist kultig, ABBA ist super! ABBA verbindet Generationen – weltweit kennen die Menschen ihre Songs: In einem bis ins Detail musikalisch choreographiertem Live-Konzert bringt „Super ABBA – A Tribute to ABBA“ die unvergessenen Songs von Agnetha, Anni-Frid, Björn und Benny auf die Bühne – ein Hochgenuss für Jung und Alt!

Mit Superhits wie „Waterloo“, „Money, Money, Money“, „Thank you for the music“, „Mamma Mia“, „SOS“, „Super Trouper“, „Dancing Queen“, „Chiquitita“ oder „Fernando“ lässt „Super ABBA – A Tribute to ABBA“ die ABBA-Glitzerwelt auf Plateauschuhen wieder auferstehen. „Super ABBA – A Tribute to ABBA“ ist nicht nur ein eindrucksvolles Revival, sondern auch ein wahrhaft „super“



Konzert erleben.

Wir verlosen je 3 x 2 Freikarten für „Super ABBA – A Tribute to ABBA“ am 01.02.2020 im Deutschen Haus in Flensburg und am 02.02.2020 im Congress Centrum Husum. Einfach bis zum 27. Dezember 2019 unter dem Stichwort „Super ABBA“ ein E-Mail schicken

an gewinnspiel@ktv-medien.de oder per Postkarte teilnehmen: MoinMoin, Am Friedenshügel 2, 24941 Flensburg. Bitte den Wunschort angeben, sowie Namen und Anschrift nicht vergessen!

Karten gibt es auch im Vorverkauf bei der MoinMoin/palette

Foto: Agentur Platner

Weihnachtsvorverkauf gestartet



Joldelund (pa) – Nach den großen Erfolgen aus den vergangenen vier Jahren, war klar, es muss auch 2020 eine Fortsetzung des Open-Airs geben. Veranstalter ist wieder der Verein Fete Joldelund e.V. zusammen mit dem musikbegeisterten Joldelunder Biobäcker Gerd Lorenzen, der auch die bereits bestens etablierten Guitar Heroes Festivals im Ort

veranstaltet. Gemeinsam holen sie am Sonntag, 11. Juli 2020, drei tolle Bands in die Gemeinde. Im Anschluss an das Live-Programm soll bis etwa vier Uhr morgens die Party gehen, die vom Verein Fete Joldelund e.V. veranstaltet wird. Es gibt einen „Early Bird“-Frühbicherpreis! Beim Weihnachts-Vorverkauf, der soeben gestartet ist, gibt es die Karten bis zum 31. Janu-

ar 2020 schon für nur 22 Euro zzgl. Gebühren. Danach kosten die Karten 28 Euro zzgl. Gebühren. An der Abendkasse muss die Gäste dann 35 Euro berappen. Also nichts wie los und den Weihnachts-Vorverkauf nutzen. Headliner des Abends ist natürlich die mittlerweile schon legendäre Band Creedence Clearwater Revived feat. Johnnie Guitar Williamson. Eröffnet wird der Konzertabend jedoch von der jungen Band Ramrod und bei AC/DYNAMITE ist der Name Programm. Das wissen die Joldelunder, konnte die Band doch schon beim ersten Open-Air 2016 auf ganzer Linie überzeugen. Tickets gibt es unter der Hotline: 0172 977 47 08. Weitere Infos im Internet unter www.jukejoint.joldelunder.de

Foto: Creedence Clearwater Revived feat. Johnnie Guitar Williamson



Fool Moon in der Bergmühle

Flensburg (mm) – Der Verein zur Erhaltung der Bergmühle e. V. lädt am 19. Dezember zum letzten Mal im Jahr 2019 zu Musik und Leckereien in die Bergmühle ein. Dabei wird die Akustikband „Fool Moon“ auftreten. Das Konzert beginnt um 19 Uhr. Der Speicher der Mühle wird um 18 Uhr für das Publikum geöffnet. Für die Konzertbesucher*innen besteht in der Zeit vor dem Konzert und in der Pause die Möglichkeit, kleine Snacks und Leckereien zu genießen. FoolMoon ... sind vier Flensburger, die sich schon lange kennen und zusammen Musik machen. Sie fischen Bekanntes und weniger Bekannte – aber stets das Beste – aus der Popgeschichte und präsentieren es mit Herzblut, Spaß und viel Spielfreude auf eigene Weise. Der Eintritt ist frei. Über eine Hutspende freuen sich die beteiligten Musiker.

Foto: Fool Moon

EVENT-HIGHLIGHTS 2020
 THE CROWN OF RUSSIAN BALLET
SCHWANENSEE
 Das Russische Nationalballett aus Moskau
 „Ballett auf allerhöchstem Niveau!“
 (Neue Zürcher Zeitung)
21.01.20 • Di 20 Uhr
FLENSBURG • Deutsches Haus
 Newsletter abonnieren – Ticketrabatte & exklusive Vorteile sichern!
 Weitere Infos, Termine & Tickets: www.highlight-concerts.com
 Tickets auch erhältlich an allen bekannten VVK-Stellen.

Weihnachtsgeschenk?!
BINGO Samstag **8.2.20**
Festhalle Silberstedt
 Hollingstedter Straße 2, 24887 Silberstedt

mit **Bingobär Michael Thürnau**
 Einlass: 11:00 Uhr • Preis pro Person: 44,50€
Schlemmerbuffet ab 12:00 Uhr
 Rinderrouladen mit Rotkohl, Lachsbraten mit Kräuterkruste, Kartoffelgratin, Bohnen, Salzkartoffeln, Soße, Quarkspeise mit Mandarinen, Mousse au chocolat

Es werden 3 Runden Bingo gespielt. Hierfür erhält jeder jeweils 1 Karte GRATIS
 Als Hauptpreis gibt es einen Reisegutschein im Wert von 300 Euro für eine 3-tägige Kreuzfahrt Kiel-Oslo-Kiel mit der Color Line zu gewinnen.

Klaus + Klaus sorgen für Stimmung
Kartenvorverkauf unter 04626 / 187 939

www.festhalle-silberstedt.de

Donnerstag, 19. Dezember
Husum
 Weihnachtsmarkt, Marktplatz, 10 Uhr
Kappeln
 Wochenmarkt auf dem Deekelsen-Platz, 7.30 Uhr
Bredstedt
 Weihnachtsmarkt, Fiedekay-Platz, 15 Uhr
Niebüll
 Weihnachtsmarkt auf dem Rathausplatz, 15 Uhr

Freitag, 20. Dezember
Flensburg
 Julerock 2019, Volksbad, 19.30 Uhr
Harrislee
 Wochenmarkt auf dem Marktplatz, 8 Uhr
Leck
 Weihnachtsdorf, Platz vor der St. Willehad-Kirche, 15 Uhr
Schleswig
 Weihnachtsmarkt aus dem Capitolplatz, 11 Uhr

Sonnabend, 21. Dezember

Flensburg
 „Money Boy feat. Hustensaft Jüngling“, Roxy-Concerts, 20 Uhr
Schleswig
 Die Wichtel sind los, Schloss Gottorf, 11 Uhr
Flensburg
 Eine halbe Stunde Orgelmusik, Heiliggeistkirche, 16 Uhr
Kappeln
 Schwimmender Weihnachtsmarkt, Schiff MS Stadt Kappeln auf der Schlei, 12 Uhr
Flensburg
 Der Froschkönig, Niederdeutsche Bühne, 14 und 17 Uhr
Glücksburg
 Weihnachtsmarkt auf Schloss Glücksburg, 11 Uhr
Flensburg
 „Rabe Socke feiert Weihnachten“, Zusatzvorstellung, Theaterschule/Adelbyer Kirchenweg 1, 11 Uhr
Glücksburg
 Die Himmelskinder Weihnacht, Planetarium, 16 Uhr

Sonntag, 22. Dezember

Flensburg
 Weihnachtskonzerte des Flensburger Bach-Chores, St. Marien-Kirche, 15 & 18 Uhr
Glücksburg
 Weihnachtsmarkt auf Schloss Glücksburg, 11 Uhr
Flensburg
 Kreative Weihnachtswichtel packen kostenlos Geschenke ein, Holmpassage, 11 bis 17 Uhr
Tönning
 22. Weihnachtseignis, Packhaus, 11 Uhr
Flensburg
 Weihnachtsmarkt Holm/Große Straße/Norder- und Südermarkt, 11 Uhr
Schleswig
 „Ladykillers“, Slesvighus, 16 Uhr
Flensburg
 Modelleisenbahnanlage am Bahnhof öffnet für Besucher, 10.30 Uhr

Weitere Veranstaltungen unter...



www.moinmoin.de

Montag, 23. Dezember

Flensburg

Der Froschkönig, Niederdeutsche Bühne, 17 Uhr

Flensburg

Der „Flensburger Punschwald“ öffnet, Deutsches Haus, 17.17 Uhr

Dienstag, 24. Dezember

Flensburg

Eis-Arena an der Hafenspitze, Heiligabend von 10 bis 15 Uhr geöffnet

Warder

Weihnachtsgottesdienst im Stall des Tierparks Arche Warder, 16 Uhr

Mittwoch, 25. Dezember

Flensburg

Besinnlich & Festlich: Musik zum Weihnachtsfest, St. Petri Kirche, 17 Uhr

Engbek

Rockmesse in der St. Petruskirche, 19.30 Uhr

Weitere Veranstaltungen unter...



www.moinmoin.de

Theaterfahrten

Mittelangeln (mm) – Achtung!

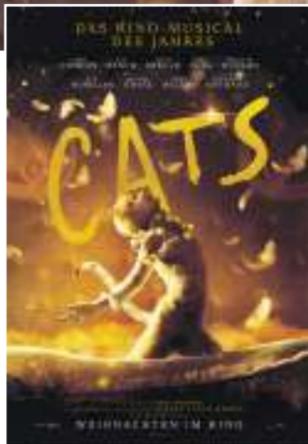
Theaterfahrten Abo K (Land): Durch die Umleitung in Freienwill müssen die Abfahrzeiten zum Flensburger Theater um 10 Minuten vorverlegt werden, teilt das Amt Mittelangeln mit. Um Berücksichtigung wird gebeten!



Kinotipp der Woche

Andrew Lloyd Webbers weltweiter Musicalerfolg „Cats“ brach alle Rekorde – nun erschafft der oscarprämierte Regisseur Tom Hooper (The King's Speech – Die Rede des Königs, Les Misérables, The Danish Girl) mit CATS ein bahnbrechendes Kino-Event, das neue cinematografische Maßstäbe setzt.

Zum herausragenden Ensemble von CATS gehören James Corden, Judi Dench, Jason Derulo, Idris Elba, Jennifer Hudson, Ian McKellen, Taylor Swift, Rebel Wilson und Primaballerina Francesca Hayward, Solotänzerin des Londoner



Royal Ballet, in ihrer ersten Kinorolle.

Der Film verbindet Lloyd Webbers unvergleichliche Musik mit einem spektakulären Pro-

duktionsdesign, atemberaubender neuer Technologie und unterschiedlichen Tanzstilen zu einem Musical-Ereignis einer ganz neuen Generation. Unter der Leitung des vielfach preisgekrönten Choreografen Andy Blankenbuehler („Hamilton“, „In the Heights“) zeigt ein Weltklasse-Ensemble von Tänzern klassisches Ballett und zeitgenössischen Tanz, Hip-Hop und Jazz Dance, Streetdance und Steptanz. Offizieller Kinostart für „Cats“ ist am 26. Dezember. Vorpremiere in der UCI Kinowelt Flensburg ist bereits am 25. Dezember. (Universal)



„Schwanensee“ in Flensburg

Flensburg (mm) – Das Russische Nationalballett aus Moskau mit Liudmila Titova vom legendären Moscow City Ballett und der Academie des Bolschoi Balletts Moskau präsentiert am 21. Januar 2020 „Schwanensee“ im Deutschen Haus in Flensburg. Beginn ist um 20 Uhr. Der beliebteste Ballettklassiker aller Zeiten in einer atemberaubenden Darbietung! „Schwanensee“ verkörpert alles, was das klassische Ballett berühmt gemacht hat: Eine märchenhafte Handlung, eine opulente Ausstattung, atemberaubende Tänze – und die unsterbliche Musik von Peter I. Tschaikowski. All das fasziniert die Menschen bis heute.

Zu Recht heißt es seit über 100 Jahren: Mit dieser Musik hat Tschaikowski seine russische Seele offenbart. Weltbekannt wurde vor allem sein „Tanz der vier kleinen Schwäne“ – weit über das ballettinteressierte Publikum hinaus. „Schwanensee“ – das ist Ballett in höchster Vollendung!

Das russische National-Ballett aus Moskau gehört zu den besten, die zurzeit weltweit zu erleben sind. Der Erfolg kommt nicht von ungefähr, denn es kann sich

wie kein anderes Ensemble mit großen Namen schmücken, darunter die Star-Solisten des legendären Bolschoi-Balletts Moskau. Gründer und künstlerischer Direktor, Sergeij Radchenko, war Erster Solist des Bolschoi-Balletts Moskau und 25 Jahre Bühnenpartner der weltberühmten Primaballerina Maja Plissezkaja. In diesem Jahr präsentiert das Russische Nationalballett Moskau in der Hauptrolle der Odette Liudmila Titova, ehemaliger Star der Bolschoi Ballett Academie und des Moscow City Balletts, jetzt Russisches Nationalballett Moskau. Tickets gibt es bei der MoinMoin/palette und allen bekannten. VVK Stellen.

Noch Restkarten

Harrislee (mm) – „Wunschkinde“ heißt das Schauspiel von Lutz Hübner und Sarah Nemitz mit Martin Lindow, Ulla Wagener, Claudia Wenzel, Katharina Heyer u. a., das am 18. Januar 2020, um 19:30 Uhr im Bürgerhaus Harrislee aufgeführt wird. Zum Inhalt: Bettine und Gerd haben ein Problem: Ihr Sohn Marc, der vor ein paar Monaten mit Ach und Krach sein Abi geschafft hat, hängt seitdem zu Hause rum und tut nichts als schlafen, Fernsehen, kiffen, den Kühlschrank leerfressen und Party – und das natürlich inklusive Wäschewasch-Service in elterlicher „Vollpension“. t nicht. Aber dann lernt Marc Selma kennen, die in puncto Zielstrebigkeit sein genaues Gegenteil ist...Restkarten sind erhältlich bei der MoinMoin oder unter www.reservix.de

Foto: Tom Philippi



WAS WANN WO

F - 18. Dezember 2019

Bingo-Halle Jeising Donnerstag 26.12. USV? 15,-/25,- 18.00
6 K. 50,-/12 K. 65,-/18 K. 70,-/24 K. 75,- Große Gratisverlosung
J. v. K. J. 3. v. K. J. 6. v. K. J. 9. v. K. J. 12. v. K.
300,- 400,- 500,- 600,- 650,-
Für alle: Jeder Gast erhält ein Kartoffelsalat und Wiener gratis!
PRÄSENT links und rechts PRÄSENT
Tischreservierung 0157-31894697

Bingo-Halle Jeising Samstag 21.12. USV? 15,-/25,- 18.00
6 K. 45,-/12 K. 60,-/18 K. 65,-/24 K. 70,-
J. v. K. J. 2. v. K.
100,- 200,-
8 K. + 3 P. + 3 Lose nur **55,-**
12 K. + 3 P. + 3 Lose nur **65,-**
Tischreservierung 0157-31894697

www.tandemfallschirm-nord.de

KOHLOSSEUM Weihnachtsmarkt mit Flohmarkt Wesselburen
Hallen- + Außengelände
21.12. u. 22.12.19
Tel.: (01 62) 8 04 15 88 Momo
www.flohmarkt-wesselburen.de

LESE STOFF
gefunden unter
www.kleinanzeigen-ktv.de

Bingo Forsamlingshus Krusau
Mittwoch 19.00
32 SPIELE - 6 K 25,-
Samstag Nachmittag 16.45
Abend 19.30
Sonntag 17.00
WEIHNACHTSVERSPIELEN AUSPIELUNG 5-10-20
J2 VK 30,- J4 VK 40,- J6 VK 50,-
Wanderbaum mit 15 x 10,-
Hutspiel - 6K Gratis ganzen Januar
Große Tombola
Milchreis mit Mandelpreis!
Gratis Kaffee satt!
Tel 004574671694
Wir spielen wieder am Samstag 28/12 und Sonntag 29/12
Frohe Weihnachten und Guten Rutch
Tel: 004574671694
Facebook: Bingo Forsamlingshus Krusau

Smedeby Kro Do. 19.12.
USV kløverblad 15.- / 20.- 19.00 Uhr
6K.+1P. 50,- 12K.+1P. 55,- Bis 24K.+1P. 60,-
Garantierte Ausspielung
Jede volle Karte **100€** Punsch gratis
Wichtel - Bingo
Ab 94 Personen Weihnachtsstombole für einen guten Zweck
jede 8.VK 200 €
Tischreservierung: 0160-95172817

Moin Moin WOCHEENZEITUNG
Impressum
Herausgeber/Verlagshaus:
Kopp & Thomas Verlag GmbH
Am Friedenshügel 2, 24941 Flensburg
Postfach 22 65, 24912 Flensburg
Telefon: 0461 588-0, Telefax: 0461 588-58
E-Mail: ktv-verlag@moinmoin.de
www.moinmoin.de
Private Kleinanzeigen-Aannahme: 0461 588-8
Verteilung: Telefon: 0461 588-0
Telefax: 0461 588-9400
Lokal-Redaktion:
Flensburg:
Alice Krumrey (verantwort.) Telefon: 0461 588-300
E-Mail: krumrey@moinmoin.de
Michael Philippsen (verantwort.)
Telefon: 0461 588-301
E-Mail: philippsen@moinmoin.de
Sonderthemen/-produkte:
Nicola Jahn (verantwort.) Telefon: 0461 588-303
E-Mail: jahn@moinmoin.de
Telefax: 0461 588-333,
E-Mail: redaktion@moinmoin.de
Schleswig/Angeln:
Alice Krumrey (verantwort.) Telefon: 04621 9641-18
Telefax: 04621 9641-17,
E-Mail: sl-redaktion@moinmoin.de
Südtondern:
Stefan Jonas (verantwort.) Telefon: 04841 8356-77
E-Mail: jonas@moinmoin.de
Vertrieb: Annette Düring
Telefon: 0461 588-400
vertrieb@moinmoin.de
Geschäftsführung: Mathias Kordts (v.i.S.d.P.)
Nordfriesland palette
Herausgeber/Verlagshaus:
Georg Graf von Baudissin Verlag Nordfriesland
Palette KG, Flensburger Chaussee 62,
25813 Husum
Telefon: 04841 8356-0
Telefax: 04841 8356-60
www.nf-palette.de
Private Kleinanzeigen-Aannahme: 0461 588-8
Verteilung: Telefon: 0461 588-0
Telefax: 0461 588-9400
Lokal-Redaktion:
Husum:
Marion Laß (verantwort.) Telefon: 04841 8356-66,
E-Mail: lass@nf-palette.de
Vertrieb: Annette Düring
Telefon: 0461 588-400
vertrieb@moinmoin.de
Geschäftsführung: Mathias Kordts (v.i.S.d.P.)
Druck: Druckzentrum Fehmarnstraße 1,
24782 Büdelsdorf
Gedruckt auf Recyclingpapier
Druckauflage
Flensburg 78.800 Expl.
Südtondern 16.200 Expl.
Schleswig/Angeln. 37.600 Expl.
Palette..... 42.900 Expl.
Gesamt 175.500 Expl.
Nachdruck oder Vervielfältigungen nur mit Genehmigung des Verlages. Anzeigenentwürfe des Verlages sind urheberrechtlich geschützt. Keine Gewährleistung für die Richtigkeit telefonisch und digital übermittelter Anzeigen. Änderungen oder Druckfehler. Anzeigeninhalte in der Verantwortung der Auftraggeber. Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos. Die Verteilung erfolgt kostenlos an alle erreichbaren Haushalte im Verbreitungsgebiet. Ein Anspruch auf Belieferung besteht nicht. Anzeigen-Preisliste Nr. 42 vom 1.1.2019. Handelsregister Flensburg HRB 703.

Fete Joldelund proudly presents
Joldelunder OPEN AIR
11.07.2020
CREDENCE CLEARWATER REVIVED
AC/DYNAMITE
Fete Joldelund in coop. mit Gerd's Juke Joint
Karten bei www.reservix.de • www.ausspielung.de • 50€ - Palette/Moin Moin • Liveausgang Buchhandel • Konzertkasse
Strohbe, Kiel und bei Bäckerei Lorenzen, Joldelund • Bah & Fisch VIII, Joldelund & Handweg • Team Tankstelle,
Jübek • Web- und Wiky-Super, Kermakel & Schöning • Tankstelle Opel Marzenen, Gollstedt • Bäckerei,
Rüben-Lindholm • Gelatine Hofmann, Brechtel • Buchstaben Lea, Niehül • Buchhandlung Geese, Flensburg
info-hotline: 0172 - 977 47 00 • www.facebook.com/joldelund-open-air • www.jukejoint.joldelunder.de

Weihnachten muss der Schlitten glänzen.

Das gilt auch für Ihr Auto.

BEST Komplett

nur 14,00 €
statt 16,50 €
gültig bis 24.12.2019

2 x in Flensburg

WEICHE | Graf-Zepelin-Straße 1 | 24941 Flensburg | Tel 0 461-924 99
KIELSENG | Kielseng 3 | 24937 Flensburg | Tel 0 461-168 93 89

www.bestcarwash-flensburg.de | info@bestcarwash-fl.de

Die reinste Freude



Mehr Musical geht nicht!
MUSICAL NIGHT IN CONCERT
Stars. Hits. Live. Das Original!
Donnerstag, **09.01.2020** **STADTHALLE NIEBÜLL**
20 Uhr
TICKETS: Bücherstube Leu, Tel. 04661/5722



Wir sind ein mittelständisches, familiengeführtes Gebäudereinigungsunternehmen und suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

eine technische Leitung als Assistent der Geschäftsleitung (m/w/d)

Branchenkenntnis, Akquisition, Führung, Verantwortungsübernahme, selbstständiges, akribisches Arbeiten und zukunftsorientiertes Planen - dann passen Sie zu uns. Es erwartet Sie ein kleines, führungsstarkes Team, ein angemessenes Gehalt, ein Firmenfahrzeug mit privater Nutzung.

Details zu unserer Ausschreibung finden Sie auf Stellenangebote „www.BC-Rendsburg.de“

Wir freuen uns auf ihre schriftliche Bewerbung.

barton@bc-rendsbuerg.de

BC Gebäudeservice
GmbH & Co KG



Bismarckstr. 8-10 • BC-Rendsburg.de • Tel. 04331-27027



Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für unseren **Käte Reiners Kindergarten (m/w/d)**

Erzieher Heilerziehungspfleger

als Gruppenleitung (Krippe) und Stellv. Kita-Leitung, Vollzeit

Weitere Informationen finden Sie unter www.lebenshilfe-husum.de



team energie Husum



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für unseren Energiehandelsstandort in **Husum**:

AUSHILFE (M/W/D) FÜR LAGER UND WARENAUSFUHR

Die detaillierte Stellenbeschreibung finden Sie unter www.team.de.
team energie GmbH & Co. KG ■ Personalabteilung
Melanie Bodenhausen ■ team Allee 22 ■ 24392 Süderbrarup
bewerbung@team.de ■ Tel. 04641 9860-1247

Wir machen's möglich!

www.team.de

Die **Fachklinik Sylt** der Deutschen Rentenversicherung ist eine Rehabilitationsklinik für Kinder und Jugendliche mit Atemwegs-, Haut- und Stoffwechselerkrankungen.

Wir suchen ab sofort einen

GESUNDHEITS- & KINDERKRANKENPFLEGER M/W/D

GESUNDHEITS- & KRANKENPFLEGER M/W/D

Weitere Informationen erhalten Sie unter: Telefon 04651/852-119
Frau Heike Pleß

Fachklinik Sylt für Kinder und Jugendliche
Steinmannstr. 52 – 54 25980 Sylt / Westerland
Email: fachklinik-sylt@t-online.de Web: www.fachklinik-sylt.de



Starke Leistung

Die FDS GmbH bietet eine große Bandbreite an handwerklichen Dienstleistungen im Raum Flensburg und Niebüll. Autopflege, Garten- und Landschaftsbau, Entrümpelungen, Malerarbeiten, Reinigungsservice und mehr – www.fds-flensburg.de



Für unsere Abteilung Besenrein-Entrümpelung suchen wir ab sofort:

Umzugshelfer (m/w/d) · Vollzeit · unbefristet

Ihr Profil

- zuverlässig, pünktlich, belastbar, flexibel
- Muckis
- Führerscheinklasse B wäre gut

Unser Angebot

- sicherer Arbeitsplatz
- familiäres Team
- Sonderzahlungen etc.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt.

Wir kümmern uns!

Interessiert?

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung

FDS GmbH ■ c/o Jörn Nitschke
■ Kauslundhof 5 ■ 24943 Flensburg
■ E-Mail: bewerbung@fds-flensburg.de

Unsere Steuerberatungskanzlei in Westerland sucht

Steuerfachangestellte (m/w/d)

- wir arbeiten mit Datev-Programmen
- bieten Ihnen einen modernen Arbeitsplatz und ein motiviertes Team
- Voll- und/oder Teilzeit
- Personalwohnung kann ggfs. gestellt werden
- Übernahme der Pendlerpauschale

Die zu besetzende Stelle ist auch für Wiedereinsteiger geeignet.

SHBB Beratungsstelle Westerland

Jan Hinrich Frauz StB, Dipl.-Volkswirt

Bismarckstraße 12
25980 Sylt/OT Westerland
Tel. 04651/8207-0



Fax 04651/8207-88
info@westerland.shbb.de
westerland.shbb.de



DYRDOKTOR

sucht eine(n)

Tierarzt/-ärztin

(m/w/d)

in Sønderborg, DK

(Teil- oder Vollzeit)

Flexibler Arbeitsplatz, guter Lohn.

Anforderungen/Idealerweise:

Abgeschlossene Ausbildung,

Berufserfahrung, Dänisch auf

Konversationsebene

Weitere Infos:

www.dyrdoktor.dk

/ +4530950558

Bewerbung an:

jan@dyrdoktor.dk



GESCHÄFTSVERBINDUNGEN

Jetzt ganz schnell Millionär werden! Gegen eine Einmalzahlung von 500.000 Euro (Vorkasse erforderlich) sage ich Ihnen die nächsten Lottzahlen voraus! Keine Angst! Sollte ich wider Erwarten falsch vorhersagen, gibt es die Hälfte des eingesetzten Geldes zurück! Bitte melden unter ☎ 268/6386

STELLENANGEBOTE

Lust auf Schweine? Bioschweinemastbetrieb im nördl. NF sucht Unterstützung - ☎ 0172 80 28 664

Reinigungskraft in Garding (Eiderstedt) gesucht für 3-4 Ferienwohnungen. Mai bis September: Samstag, September bis Mai: nach Bedarf. Sofort oder später. Gute Bezahlung. Kontakt: 0170-5369419

SC-Weiche Flensburg 08 su. dringend Ü-Leiter/in f. Eltern-Kind- u. Kinderturngruppe, nähere Infos gerne bei agnes.stitz@gmx.de od. 0461-92622

Friseurmeister (w/m/d) zu sofort gesucht. Für Friseurgeschäft in Husum, Tel. 0157 / 58 30 47 33

Suche Haushaltshilfe für 1 Personen-Haushalt ☎ 04631-7041

Zuverl., flexible, gelegentl. Hundebetreuung f. einen jungen Husky Rüden(3 J.) sozialvertr., nicht kastriert, f. Jan/Febr. in Flensburg gesucht (keine Katzen, kl.Hunde u. ältere Rüden) ☎ 0152-02022468

Suche Putzstelle in Husum oder Umgebung, bin flexibel und gründlich, (auch Ferienhäuser) ☎ 0152-36949006

Interviewer (m/w/d)

für Befragungen in Bussen

Wir suchen ab Februar 2020 Interviewer auf Honorarbasis in Schleswig-Holstein. Weitere Infos/Bewerbung auf www.econex.de/jobs
Kennwort: Projekt 2884

Schlüter · Schlüter

Fachanwälte für Arbeitsrecht

Lise-Meitner-Straße 12
24941 Flensburg
Telefon (0461) 318317-0
www.schlueter-rechtsanwaelte.de



City-Club und Müller's sucht ab sofort

Servicekräfte (m/w/d)

Vollzeit/Teilzeit/450 €

Bewerbungen bitte unter:
0461-13838 od. 0461-21675

KLEINANZEIGEN ANNAHME

Tel. 0461 5888

oder www.moinmoin.de

STELLENGESUCHE

Selbstständiger Handwerker sucht Arbeit, helfe günstig & zuverlässig, eurok. Baumontagen GmbH, www.eurok-gmbh.de · Tel.: 04630-6789792

Hilfe bei Umzügen mit eigenem Transporter und sonstige Leistungen ☎ 0176-46589586

Feuchter Keller? Kellerabdichtung vom Profi eurok. Baumontagen GmbH, www.eurok-gmbh.de Tel.: 04630-6789792

MALEN. TAPEZIEREN. LACKIEREN. ERFAHR. MALER SUCHT ARBEIT. ALLES ANBIETEN. TEL. 0152 54228494

Rentner sucht Arbeit, Fliesenarbeiten, Maurerarbeiten, Laminararbeiten, auch in DK ☎ 0152-51911055

Übernahme Malerarbeiten, Tapezieren, Laminat verlegen ☎ 0157-38258344

UNTERRICHT

Einzelnachhilfe bei Ihnen zu Hause
0461-50 50 80 45
www.ahoi-gute-noten.de

Einzelnachhilfe zu Hause

(0461) 1828747
(04642) 920617
(04841) 720619
(04665) 623



Ab sofort suchen wir

Redaktionsmitarbeiter*innen

für den Raum Husum und Umgebung auf Honorarbasis

Wenn Sie

- gern über Land und Lüüd berichten
- gern fotografieren
- flexibel sind
- mobil sind, Führerschein und PKW haben

Dann bieten wir Ihnen

- abwechslungsreiche Aufgaben in einem erfolgreichen, dynamischen und renommierten Verlagshaus

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann schicken Sie am besten umgehend Ihre Bewerbung an:



Graf von Baudissin Verlag

NF Palette KG

Marion Laß

Flensburger Chaussee 62 · 25813 Husum

lass@nf-palette.de

Gemeinde Mittelangeln

Gut leben zwischen Förde & Schlei



Die Gemeinde Mittelangeln beabsichtigt zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle eines

Fachangestellten für Bäderbetriebe (m/w/d)

oder eines Badewärters (m/w/d)

in Vollzeit und unbefristet zu besetzen (TVöD). Teilzeit ist möglich.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis zum 10.01.2020 an die Gemeinde Mittelangeln - Die Bürgermeisterin - Bahnhofstraße 1, 24986 Mittelangeln
Detaillierte Informationen finden Sie unter www.amt-mittelangeln.de/bekanntmachungen.



Ambulanter Pflegedienst Südtondern

Haushaltshilfen (m/w/d) und Pflegekräfte (m/w/d)

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir ab sofort in Teilzeit und ab sofort.

Attraktive familienfreundliche Arbeitszeiten.
Bewerbung bitte zu Händen Frau Henningsen

Weberstr. 4 · 25899 Niebüll · Tel. 04661-9349604
E-Mail: info@ambulanter-pflegedienst-suedtondern.de



Vertriebsinspektor (m/w/d)

Für die Betreuung unserer Zeitungszusteller der Wochenzeitung Palette in Bredstedt und Umgebung.

Die Tätigkeit basiert auf einer geringfügigen Beschäftigung.

Vorraussetzungen:

- Zeitlich flexibel
- PC-Kenntnisse
- Mobil (eigener PKW erforderlich)
- Freude am Umgang mit vorwiegend jungen Menschen
- Gesundes Maß an Durchsetzungsvermögen



Sie fühlen sich angesprochen, dann richten Sie bitte Ihre Kurzbewerbung an:

Kopp & Thomas Verlag GmbH

Vertrieb

Am Friedenshügel 2

24941 Flensburg

Vertrieb@moinmoin.de

Gesucht wird die total verrückte Kleinanzeige!

Wir haben zwischen den Kleinanzeigen eine total verrückte Kleinanzeige versteckt. Wenn Sie diese besondere Kleinanzeige entdecken, sollten Sie die Anzeige ausschneiden, auf eine Postkarte kleben und an:

MOIN MOIN Wochenzeitung,
Stichwort: Total verrückte Kleinanzeige,
Am Friedenshügel 2, 24941 Flensburg
schicken oder mailen Sie uns den Anzeigentext an: gewinnspiel@moimoin.de.

So haben Sie die Chance, 50 Euro auf die Hand zu gewinnen! Unter allen richtigen Einsendungen entscheidet das Los. Der Gewinner wird benachrichtigt. Bitte unbedingt Namen, Adresse und Tel.-Nr. angeben.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.
Einsendeschluss ist Freitag, der 20. Dezember 2019

Diese Anzeige wurde gesucht:

Gefunden hat sie MALINA JUNGES aus Flensburg



Für Tierfreunde: Weibliches Pubertier in erfahrene Hände abzugeben. Unkooperativ, anstrengend, ungepflegt und immer gegenan. Probeweises Beherbergen für 2 Wo. möglich. Ernstgem. Zuschriften bitte unter* 268/6385

Herzlichen Glückwunsch!

Am 20. Dezember hat unsere liebe
Ur-Uroma, Uroma, Oma und Mutter Geburtstag

90 Annegrete Pauly

Es ist schön, dass wir Dich haben!
Wir gratulieren Dir ganz herzlich
Wiebke & Klaus Becherer, Frauke & Wilfried Rohwer
die Enkel, Urenkel und die Ur-Urenkelin Mila



Waltraut Gienke (2. Vors. FFM), Diakoniepastor Thomas Nolte, Klaus-Dieter Bünz (1. Vors. FFM).
Foto: Fördermöwen

Shanty trifft Gospel erfolgreich

Flensburg (mm) – Bereits zum 5. Mal veranstalteten die Flensburger Förde-Möwen mit Unterstützung der Kirchengemeinde Flensburg-Weiche ein adventliches Benefizkonzert. In diesem Jahr zu Gunsten von „Hilfe im Advent – Bürgerfonds – Flensburg hilft“. Unterstützt wurden die Förde-Möwen vom Gospelchor Nordhackstedt. Die Kirche war bis auf den letzten Platz besetzt. Ca. 380 Zuschauer konnten den weihnachtlichen Klängen der beiden Chöre lauschen. Weihnachtslieder wie „St. Niklas wüer en Seemann“, „In der Weihnachtsbäckerei“ oder „Weihnacht am

Meer“ vorgetragen von den Förde-Möwen, begeisterten das Publikum. Auch die Lieder des Gospelchores fanden viel Beifall, wie z. B. „Ding dong merrily on hight“, „Rudolph“ und „Christmas Calypso“. In der Pause konnten die Zuschauer sich mit Punsch, Schmalz- und Käsebroten stärken. Zum Abschluss des Konzerts sangen beide Chöre gemeinsam das Weihnachtslied „Tochter Zion“, begleitet von Mike Beta an der Orgel. Insgesamt konnten 1.000 Euro an den Bürgerfonds überwiesen werden. Allen Spendern sei an dieser Stelle „DANK“ gesagt.

Verheiratet sein heißt:
Lieben und geliebt zu werden und ein Team zu sein - für immer!

Joana & Michael
sagen JA zueinander
am 19.12.2019

Es freut sich Julie Martha und eure ganze Familie

Ach du Schreck, die Jugend und der Lack sind weg!

Lieber **Marco,**
wir wünschen Dir zu Deinem
50. Geburtstag
alles Gute, Gesundheit und
ein langes Leben!

Tanja mit Jolina und Dennis
Mutti
Ingrid & Richard

Benny, Denis & Janine, Fleischmann, Sarah, Nina & Torsten, Kathrin,
Kaum zu glauben aber wahr, die
Kira und der Hasse
werden endlich 30 Jahr.

Drum lasst uns aufs Gedicht umsteigen,
um euch mit ein paar Worten
zu beschreiben:
Die eine versucht ihren Körper zu form',
der andere trinkt doch lieber Korn.
Der eine hat die Finger kurz, der anderen ist eine Beziehung schnurz.
Die eine besorgt ums Kind, der andere weint, wenn er nicht gewinnt.
Die eine hat einen Bus, der andere hat ein Haus,
eure Träume schon erfüllt, dafür gibt's von uns Applaus.
Verschont werdet ihr dennoch nicht, denn nur ein Anfang ist dieses Gedicht.
Drum lassen wir es uns nicht nehmen, euch am 21.12.,
um 12 Uhr zum alten Rewe in der Stadt zu befehlen.

Chrissi & Flo, Dana & Jan, Anna, Anus & Erica, Sarah, Tina & Jan, Adelia

Liebe Karla,
wir wünschen Dir für Deinen Ruhestand alles Gute und Zufriedenheit
Viel Spaß beim Reisen
- Gitte & Günther Kleinschmidt -

Bitte vorwerken!
Bitte beachten Sie
die geänderten
Anzeigenschlusstermine
für die Silvesterausgabe
in KW 52

**Geschäfts- und Familienanzeigen
sowie Kleinanzeigen:**
Freitag, 20. Dezember 2019
13 Uhr

BEKANNTSCHAFTEN

Für Kurzentschlossene. Weihnachten nicht alleine! Biete am 24.12.19 Weihnachtsmenü für Singles in privater Atmosphäre ☎ 0173-6400626

Schlanker, gepflegter ER, 185 cm, 58J., sucht kussfeste SIE z. küssen, anfassen und ausziehen. Tagesfreizeit vorhanden. Ernsthafte Zuschriften werden beantwortet. ☒ Zuschriften unter 777/4286

Weiblicher Single, 50 +, sucht neuen Wirkungskreis / Freundin für gemeinsame Unternehmungen. Klönnen, Spazieren, Radfahren, Kino etc. afua118@gmx.de

SIE SUCHT IHN

Junggebliebene 72-jährige, Witwe, finanziell unabhängig sucht intelligenten Herrn ab 70 J, ca. 1,80 m, keine Glatze ☎ 0461-13933

Single Treff Ü 40 am 21.12.19 - 20h im Cafe Kritz, Fl, Nordermarkt 3 Wir diskutieren über Sinn u. Unsinn d. Single-Daseins. Bringen Sie ihre Single-Freunde mit. Bitte anmelden u. ☎ 0157-39427432

Brauchst Du einen
Fernsehmann
rufe gleich bei **Janott** an!
☎ 04 61 - 5 55 00

ER SUCHT SIE

Achtung! Eine neue Liebe ist wie ein neues Leben! Wo ist Sie, die wie Er, 47 J, 1,85, ihr wahres Glück sucht. ☎ 0151-26649865 auch Whats App

Dipl.-Psychologe symph. vorzeigb. 60 J. 1,79m, 98 kg, sucht Frau mögl. nicht älter als 55, gepfl. Äußeres, fraul. Figur ☎ 0172-6408186

Er 62, 1,73m 75kg, R., fit, in Arbeit, romantisch, Natur, sucht schlanke einfache Frau, frei u. bereit für Neuanfang, FL/SL/NF ☎ 0151-41645063 (WhatsApp)

Er sucht ihn, für Spiel, Spaß und mehr ☎ 0174-4374389

Für Erfahrungsaustausch mit viel Nähe und Tiefgang, sucht Er, Anfang 60, 175, 96 kg, gefühlvoll und kuschelig aufgeschlossene Frau mit Lust auf gelegentliche Treffen. SMS, WhatsApp 01525-2131006

Wer hat Lust, mich (männl.) kennen zu lernen? Wir verabreden uns, trinken was zusammen und sehen dann weiter.....Du (weibl.) bist natürlich eingeladen. Wir sind beide schon etwas älter (50 + -), aber sehr nett, spontan, reiselustig, fröhlich und flexibel. Freue mich auf deine Post. ☒ Zuschriften unter 777/4287

Ivonne Pony wird 30!

An deinem Geburtstag nehmen wir dich ab 13 Uhr in Beschlag und verbringen einen schönen Nachmittag!

Ivonne, unser kleiner Sonnenschein, wird ab Montag 30 sein. Wo sind nur die Jahre geblieben? Bekommen wir sie hier kurz beschrieben? In Sollwittfeld aufgewachsen, auf einem Hof mit Hund, Pony, Kühen und Katzen. Beim Kreis Nordfriesland ist sie angestellt, verdient dort mit Freude bei der Arbeit ihr Geld. Reitet sich seit Kindheitstagen den Hintern platt und hat es lang noch nicht satt. Nordfriesland ist wirklich nicht all zu groß, jedoch ist sie hier schon Orientierungslos. Geht es auf Partys mit dem fiesen Schluckauf los, war der Durst auf Schüttelkorn wieder zu groß. Und Kuchen, ja den mag sie sehr, ihm zu widerstehen fällt ihr schwer! Sie hat noch so viele Besonderheiten, die wir jetzt aber für uns behalten. Wir haben dich alle lieb und sind froh, dass es dich gibt.
Deine Familie und Freunde

Phillis & Marc, Kirsten & Malte, Sylvana & Robert, Franz & Timo, Julia & Mario, Kira & Daniel, Christoph, Patrick, Birger und Familie

Liebe Denise,
nun wirst Du bald 30
und planst Deine Party
schon ganz fleißig.

Nicht nur bei Rossmann machst Du einen guten Job, wir finden Dich alle ziemlich top. Der Alkohol ist Dir nicht unbekannt, so hattest Du schon den einen oder anderen Brand. Aber dafür feiern wir Dich, Du bist einfach einzigartig. Birger ist ein bisschen dumm, denn für den Antrag fehlte ihm der Mumm. Zusammen habt ihr eine Menge Knete, daher wünschen wir uns Samstag eine fette Fete.

30

Agda & Nico, Jasmin & Simon, Laura & Kevin, Kerstin & Nico, Britta & Robert, Kaja & Jan, Michaela & Robert

CONNY & PATRICK • RALF & TONI • BASTI & LAURA • LUKAS • MICHAELA • BRITTA & ROBERT • KAJA & JAN

Zum Geburtstag gratulieren wir dir von Herzen, auf deinem Kuchen brennen heute 30 Kerzen! Deinen Alltag mit Lian und der Arbeit rockst du wie ein Superstar, wir sind uns alle einig, du bist einfach wunderbar!

Liebe Kira,
wir haben dich soo lieb!

MICHAELA • BRITTA & ROBERT • KAJA & JAN • OLAF & OLAF • ELINA & LUCAS • LYN & DANNY • OMA & OPA • OMA & OPA

TRAUER

Wir nehmen Abschied von
Herbert Cordsen
*18.05.1945 † 06.12.2019

Andree
Nicole
Rene
Susanne

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 19.12.2019 um 14:00 Uhr im Urnenabschiedsraum in der Kapelle am Friedenshügel statt.

Statt Karten

Inge Evers

† 25. Oktober 2019

Wrist, im Dezember 2019

Herzlichen Dank allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für die tröstenden Worte, geschrieben und gesprochen, für eine stumme Umarmung, wenn die Worte fehlten und für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft.

Einen besonderen Dank sagen wir Frau Pastorin Gritta Koetzold für die tröstenden Abschiedsworte.

Familie Evers

Wir bedanken uns bei allen, die sich in stiller Trauer um
Dieter Höfer
mit uns verbunden fühlten.

Sickan Höfer und Familie

Flensburg

Anita Krause

† 16. November 2019

Herzlichen Dank für die Worte der Anteilnahme gesprochen oder geschrieben, für die Umarmung als Zeichen des Mitgefühls und Verbundenheit, für das Geleit in der Stunde des Abschieds.

Es ist tröstend zu wissen, nicht allein zu sein.

Im Namen der Familie
Susanne Grühl

famila

besser als gut!

Festlich genießen!



Rinderrouladen
große und saftige Scheiben

1 kg
8.99

Rumpsteak
saftig und zart im Stück

100 g
2.69

in Scheiben
100 g = 2.79 €

Schinkenkrustenbraten
vom Schwein, bratfertig mariniert oder natur

1 kg
4.99

ROXY
martinavarro

Spanien Mandarinen
Kl. I
(1 kg = 2.22 €)

1,5-kg-Beutel
3.33

Angebot gültig bis 28.12.

Riches Monts la Raclette
franz. halbfester Schnittkäse
48% Fett i. Tr.,
100 g im Stück

1.29 spar 38%
0.79

Henglein Kloßteig
Thüringer Art
750-g-Packung
(1 kg = 1.32 €)

1.59 spar 37%
0.99

Junge Polnische Hafermastgans
HKL A, bratfertig, gefroren
4200-5600-g-Stück
Abbildungsbeispiel

1 kg je
3.49

aus Norddeutschland
Copperrath & Wiese
feinste Sahne-Torte
verschiedene Sorten
gefroren,
800-1800-g-Packung je
(1 kg = 3.70-8.33 €)

11.49 spar 42%
6.66

aus Norddeutschland
Kühne Rotkohl
Das Original
720-ml-Glas
(Abtropfgew. 650 g,
1 kg = 1.18 €)

1.39 spar 44%
0.77

Pfanni Kartoffel- oder Semmelknödel
6 Stück im Kochbeutel,
200-g-Packung
(100 g = 0.51 €)

1.69 spar 40%
1.01

nutella
450-g-Glas
(1 kg = 4.18 €)

2.79 spar 32%
1.88

Jacobs Krönung
verschiedene Sorten
500-g-Packung je
(1 kg = 6.58 €)

5.99 spar 45%
3.29

SCHNEEKLOTH
Deutschland – Baden
Weißer Burgunder
oder **Spätburgunder**
Qualitätswein, trocken
0,75-Liter-Flasche je
(1 Liter = 4.65 €)

3.99 spar 12%
3.49

Freixenet Sekt
verschiedene Sorten oder
Legero
alkoholfrei
0,75-Liter-Flasche je
(1 Liter = 5.17 €)

5.99 spar 35%
3.88

Coca-Cola*, Fanta, Lift, Sprite oder **Mezzo Mix***
*koffeinhaltig
verschiedene Sorten
12 PET-Flaschen à 1 Liter
Kiste je (1 Liter = 0.75 €)
zzgl. 3.30 € Pfand

12.49 spar 28%
8.99

Krombacher
verschiedene Sorten
24 Flaschen à 0,33 Liter
20 Flaschen à 0,5 Liter
Kiste je
(1 Liter = 1.32/1.05 €)
zzgl. 3.42/3.10 € Pfand

14.79 spar 29%
10.49

Mo. bis Sa. 8 bis 21 Uhr: Husum | Tarp Mo. bis Sa. 7 bis 21 Uhr: Eckernförde | Flensburg | Leck | Schleswig